Käyttöohje **FWE200DH**

Pölymittari





Kuvattava tuote

Tuotteen nimi: FWE200DH

Valmistaja

Endress+Hauser SICK GmbH+Co. KG Bergener Ring 27 01458 Ottendorf-Okrilla Saksa

Oikeudellisia huomautuksia

Tämä teos on tekijänoikeussuojan alainen. Siihen kuuluvat oikeudet pysyvät Endress+Hauser SICK GmbH+Co. KG:n hallussa. Teoksen tai sen osien kopiointi on sallittua vain tekijänoikeuslain määräysten puitteissa.

Teoksen kaikenlainen muuttaminen, lyhentäminen tai kääntäminen on kiellettyä ilman Endress+Hauser SICK GmbH+Co. KG -yhtiön nimenomaista kirjallista suostumusta. Tässä dokumentissa mainitut tavaramerkit ovat niiden haltijoiden omaisuutta.

© Endress+Hauser SICK GmbH+Co. KG. Kaikki oikeudet pidätetään.

Alkuperäisdokumentti

Tämä dokumentti on Endress+Hauser SICK GmbH+Co. KG -yhtiön alkuperäisdokumentti.



KÄYTTÖOHJE 8030772/AE00/V2-0/2016-10

Sisältö

1	1 Tärkeitä ohjeita			7		
	1.1	Tärkeim	mät vaarat.		7	
		1.1.1	Kuumien/ aiheuttam	'syövyttävien kaasujen ja korkean paineen nat vaarat	7	
		1.1.2	Sähkölait	eiden aiheuttama vaara	7	
		1.1.3	Laservalo	n aiheuttama vaara	7	
		1.1.4	Liikkuvier	osien aiheuttama vaara	7	
	1.2	Symboli	t ja dokume	ntin käytännöt	8	
		1.2.1	Varoituks	et	8	
		1.2.2	Varoitusta	isot ja huomiosanat	8	
		1.2.3	Ohjemerk	Dhjemerkit		
	1.3	Käyttöta	arkoituksen	mukainen käyttö	8	
	1.4	Käyttäjä	in vastuu		9	
		1.4.1	Yleiset oh	jeet	9	
		1.4.2	Turvallisu	usohjeet ja turvatoimenpiteet	9	
	_					
2	luot	teen ku	vaus		11	
	2.1	Järjeste	lmän omina	isuudet ja käyttöalueet	11	
		2.1.1	Järjestelm	län ominaisuudet ja edut	11	
		2.1.2	Käyttöalu	eet	11	
	2.2	FWE200	DH:n toimii	ntatapa	12	
		2.2.1	Toimintap	eriaate	12	
		2.2.2	lsokineett	inen käyttäytyminen	14	
		2.2.3	Valon siro	nnan mittausperiaate	14	
		2.2.4	Vaimennu	saika	15	
		2.2.5	Automaat	tinen toimintatarkastus	15	
	2.3	Laitteen	komponen	tit	18	
		2.3.1	Näytteeno	ottosondi	18	
		2.3.2	Laippaput	ki	18	
		2.3.3	Näytteeno	otto- ja palautusletku	19	
		2.3.4	Mittaus- ja	a ohjausyksikkö	19	
			2.3.4.1	Lämpösykloni	22	
			2.3.4.2	Mittausanturi	22	
			2.3.4.3	Ohjausyksikkö	24	
			2.3.4.4	Laajennettu kalibrointitoiminto	26	
		2.3.5	Puhalliny	sikkö	27	
		2.3.6	Valinnaisv	varusteet	27	
			2.3.6.1	Pursutuslaitteisto	27	
			2.3.6.2	Lämmitettävä näytteenottoletku	28	
			2.3.6.3	Etäyksikkö	28	
			2.3.6.4	Alasuojus	29	
			2.3.6.5	Tarkastusväline lineaarisuustestiä varten	29	
	2.4	SOPAS E	ET (tietokon	eohjelma)	30	

3	Ase	nnus			31
	3.1	Projektis	suunnittelu		31
	3.2	Asennus	S		32
		3.2.1	Laippapu	tken asennus	32
		3.2.2	Mittaus- j	a ohjausyksikön asennus	33
		3.2.3	Puhallinyl	ksikön asennus	35
		3.2.4	Valinnais	en etäyksikön asennus	36
	3.3	Asennus	3		37
		3.3.1	Yleistä		37
		3.3.2	Ohjausyks	sikön liittäminen	38
			3.3.2.1	Digitaalisten, analogisten ja tilasignaalien johtoje liittäminen	en 39
			3.3.2.2	Puhallinyksikön ja syöttöjännitteen liittäminen	42
		3.3.3	Valinnais	en interface-moduulin asennus ja liitäntä	43
		3.3.4	Valinnaise tilattu eril	en pursutuksen asennus (tarpeen vain, jos se on kseen)	44
		3.3.5	Valinnaise	en etäyksikön liitäntä	46
4	Käy	ttöönotto	o ja paran	netrit	47
	4.1	FWE200	DH:n käytte	öönotto	47
		4.1.1	Valmistel	utyöt	47
		4.1.2	FWE200E	DH:n käynnistäminen	48
		4.1.3	Näytteeno	ottosondin asennus	49
	4.2	Peruste	et		50
		4.2.1	Yleiset oh	jeet	50
	4.3	SOPAS E	ET -ohjelma	n asennus	50
			4.3.0.1	SOPAS ET -valikoiden salasana	50
		4.3.1	Yhteys lai	tteeseen USB-johdon kautta	50
			4.3.1.1	DUSTHUNTER COM-portin haku	51
		4.3.2	Yhteys lai	tteeseen Ethernet-liitännän kautta (lisävaruste)	52
	4.4	Vakiopa	rametrit		53
		4.4.1	Tehdasas	etukset	53
		4.4.2	Tilan "Ma	intenance" (Huolto) asettaminen	54
		4.4.3	Toimintop	parametrien muuttaminen	55
			4.4.3.1	Lämpötila-asetuksien muuttaminen	55
			4.4.3.2	Läpivirtauksen raja-arvon valinta	55
			4.4.3.3	Imun säätö	56
		4.4.4	Toimintat	arkastuksen asettaminen	57
		4.4.5	Analogist	en lähtöjen parametrien asettaminen	58
		4.4.6	Analogist	en tulojen parametrien asettaminen	60
		4.4.7	Vaimennu	usajan asettaminen	60
		4.4.8	Regressic	kertoimen määrittäminen	62
		4.4.9	Pölypitois	uuden mittauksen kalibrointi	63
		4.4.10	Tietojen v	armuuskopiointi	65
		4.4.11	Mittauskä	aytön käynnistäminen	67

4.5	Interfac	e-moduulin	parametrien asettaminen	68
	4.5.1	Moduuli N	Iodbus TCP	68
		4.5.1.1	MCU-asetuksien tarkistus	68
		4.5.1.2	Konfigurointiohjelman asennus	70
		4.5.1.3	Modbus-moduulin liittäminen verkkoon	71
		4.5.1.4	Modbus-moduulin konfigurointi	75
		4.5.1.5	Toimintakyvyn tarkastus	77
	4.5.2	Ethernet-	moduulin parametrien asettaminen	78
4.6	Valinnai	isen pursuti	ıksen aktivointi	79
4.7	Käyttö/j	parametrier	n asetus LC-näytössä	80
	4.7.1	Yleisiä oh	jeita käyttöä varten	80
	4.7.2	Salasana	ja käyttöoikeustasot	80
	4.7.3	Valikkora	kenne	81
	4.7.4	Parametr	ien asettaminen	82
		4.7.4.1	Savukaasun lämpötila	82
		4.7.4.2	Analogiset lähdöt/tulot	82
	4.7.5	Näyttöase	etuksien muuttaminen SOPAS ET -ohjelmistolla .	84
Huo	lto			85
5.1	Yleistä			85
	5.1.1	Huoltoväl	it	85
	5.1.2	Huoltosop	pimus	85
	5.1.3	Vaadittav	at apuvälineet	85
	5.1.4	Huoltotila	n asettaminen	86
5.2	Huoltoty	/öt		87
	5.2.1	Valmistel	utyöt	87
	5.2.2	Silmämää	iräinen tarkastus	88
	5.2.3	Lämpösyl	klonin tulosuuttimien puhdistus	89
	5.2.4	Ejektorin	puhdistus	90
	5.2.5	Imusuutti	men puhdistus	91
	5.2.6	Välisuutti	men puhdistus	92
	5.2.7	Näytteeno	ottosondin sekä näytteenotto- ja palautusletkun	
		puhdistus	;	92
	5.2.8	Lämmitys	kammion puhdistus	93
	5.2.9	Optisten i	ajapintojen puhdistus	94
	5.2.10	Puhallinyl	ksikön suodattimen tarkastus / vaihto	95
5.3	Mittausj	järjestelmäi	n poistaminen käytöstä	96
Häir	iöiden ja	a virheidei	n selvittäminen	97
6.1	Yleistä			97
	6.1.1	Varoitus-	ja häiriöilmoitukset	97
	6.1.2	Toimintah	näiriöt	98
6.2	SOPAS I	ET -ohjelma	n varoitus- ja häiriöilmoitukset	99
	6.2.1	Mittausar	nturi	99
	6.2.2	Mittausjä	rjestelmä	100
	6.2.3	Ohjausyk	sikkö	102

5

7	Spe	sifikaatiot		
	7.1	Teknise	t tiedot104	
	7.2	Mitat, ti	lausnumerot	
		7.2.1	Näytteenottosondi107	
		7.2.2	Laippaputki107	
		7.2.3	Mittaus- ja ohjausyksikkö108	
		7.2.4	Puhallinyksikkö108	
	7.3	Valinnai	svarusteet	
		7.3.1	Etäyksikkö109	
		7.3.2	Teline	
		7.3.3	Puhallinyksikön sääsuoja111	
		7.3.4	Mittausjärjestelmä111	
		7.3.5	Interface-moduulit111	
		7.3.6	Laitteen tarkastustarvikkeet111	
	7.4	Kuluvat	osat 2-vuotiseen käyttöön112	
		7.4.1	Mittausanturi112	
		7.4.2	Puhallinyksikkö112	
8	Liite			
	8.1	FWE200DH:n vakioasetukset		

1 Tärkeitä ohjeita

1.1 Tärkeimmät vaarat

1.1.1 Kuumien/syövyttävien kaasujen ja korkean paineen aiheuttamat vaarat

Optiset komponentit on asennettu suoraan kaasukanavaan. Vähemmän vaarallisissa laitteistoissa (ei terveysvaaroja, ympäristöpaine, alhainen lämpötila) asennus ja irrotus voidaan tehdä laitteiston käydessä, jos noudatetaan laitteistolle voimassa olevia määräyksiä ja turvallisuusmääräyksiä ja suoritetaan välttämättömät ja soveltuvat turvatoimenpiteet.



VAROITUS: Jätekaasun aiheuttama vaara

Järjestelmän kaasua johtavista osista (näytteenottosondi, kaasuletkut, lämpösykloni, mittausyksikkö, ejektori) voi päästä ulos kuumia ja/tai syövyttäviä kaasuja, jotka aiheuttavat suojaamattomalle käyttäjälle vakavia terveyshaittoja.

- Kytke mittausjärjestelmä pois päältä ennen töiden aloittamista.
- Käytä töiden yhteydessä aina soveltuvia suojavarusteita (suojavaatteet, suojanaamari).
- Koske järjestelmän kaasua kuljettaviin ja kuumiin osiin vasta, kun ne ovat jäähtyneet riittävästi.
- Irrota ja asenna näytteenottosondi laitteistoihin, joissa on terveydelle vahingollisia kaasuja, korkea lämpötila tai korkea paine, vain laitteiston ollessa pysähdyksissä.

1.1.2 Sähkölaitteiden aiheuttama vaara



VAROITUS: Verkkojännitteen aiheuttama vaara

Mittausjärjestelmä FWE200DH on sähkölaite.

- Verkkoliitäntään tai jännitteisiin osiin liittyvien toimenpiteiden ajaksi on kytkettävä syöttöjohdot jännitteettömiksi.
- Kiinnitä mahdollisesti poistamasi kosketussuoja takaisin paikalleen ennen kuin kytket syöttöjännitteen.

1.1.3 Laservalon aiheuttama vaara



VAROITUS: Laservalon aiheuttama vaara

FWE200DH:n lähetin-/vastaanotinyksikkö käyttää luokan 2 laseria.

- Älä koskaan katso suoraan säteiden kulkureitille
- Älä kohdista lasersädettä ihmisiin
- Huomioi lasersäteen heijastukset.

1.1.4 Liikkuvien osien aiheuttama vaara



VAROITUS: Liikkuvien osien aiheuttama vaara

Pursutuslaitteessa on sähköisesti ohjattava kuulahana, joka voi epäasianmukaisesti käsiteltynä aiheuttaa puristumisvammoja.

Käytön aikana aukkoihin ei saa laittaa ruumiinosia (sormia) eikä esineitä.

1.2 Symbolit ja dokumentin käytännöt

1.2.1 Varoitukset



1.2.2 Varoitustasot ja huomiosanat

VAARA

Ihmisiin kohdistuva vaara, jonka varmana seurauksena on vakava loukkaantuminen tai kuolema. **VAROITUS**

Ihmisiin kohdistuva vaara, jonka mahdollisena seurauksena on vakava loukkaantuminen tai kuolema. **VARO**

Vaara, jonka mahdollisena seurauksena on kohtalainen tai lievä loukkaantuminen. $T\ddot{A}RKE\ddot{A}\ddot{A}$

Vaara, jonka mahdollisena seurauksena on aineellisia vahinkoja.

1.2.3 Ohjemerkit

Symboli	Merkitys
!	Tuotetta koskevia tärkeitä teknisiä tietoja
4	Sähkö- tai elektroniikkatoimintoja koskevia tärkeitä tietoja

1.3 Käyttötarkoituksen mukainen käyttö

Laitteen käyttötarkoitus

Mittausjärjestelmä FWE200DH on tarkoitettu ainoastaan pöly- ja jätekaasulaitteistojen pölypitoisuuden jatkuvaan mittaukseen.

Oikea käyttötapa

- Laitetta saa käyttää vain tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. Valmistaja ei vastaa muunlaisesta käytöstä.
- Kaikkia laitteen arvon säilyttämiseksi vaadittavia toimenpiteitä esim. huollon ja tarkastusten sekä kuljetuksen ja varastoinnin yhteydessä on noudatettava
- Laitteesta ei saa poistaa osia, siihen ei saa lisätä osia eikä sen osia saa muuttaa, mikäli
 näitä toimenpiteitä ei ole erikseen mainittu ja selostettu valmistajan virallisissa
 ohjeissa. Muuten
 - laitteesta voi aiheutua vaaraa
 - valmistajan virhevastuu ei ole voimassa

Käytön rajoitukset

 Mittausjärjestelmää FWE200DH ei ole hyväksytty käytettäväksi räjähdysvaarallisissa tiloissa.

1.4 Käyttäjän vastuu

1.4.1 Yleiset ohjeet

Kenen käyttöön laite on tarkoitettu

Mittausjärjestelmää FWE200DH saa käyttää vain ammattilainen, joka alan koulutuksensa, kokemuksensa sekä työtä koskevien määräyksien tuntemuksen ansiosta pystyy arvioimaan työtä ja tunnistamaan siihen liittyvät vaarat.

Erityiset paikalliset olosuhteet

- Toimenpiteitä valmisteltaessa tai suoritettaessa on noudatettava kutakin laitteistoa koskevia lakisääteisiä määräyksiä ja sekä niitä käytäntöön soveltavia teknisiä säännöksiä.
- Kaikissa toimenpiteissä on otettava huomioon paikalliset, laitteistokohtaiset olosuhteet sekä käyttöpaikalla vallitsevat vaarat ja voimassa olevat määräykset.

Dokumenttien säilyttäminen

Mittausjärjestelmään kuuluvien käyttöohjeiden ja laitteistodokumenttien on oltava käytettävissä paikan päällä myöhempää tarvetta varten. Jos mittausjärjestelmän omistaja vaihtuu, siihen kuuluvat dokumentit on luovutettava uudelle omistajalle laitteen mukana.

1.4.2 Turvallisuusohjeet ja turvatoimenpiteet

Suojukset

	OHJE:
!	Käytet

Käytettävissä on oltava riittävä määrä suojuksia ja henkilökohtaisia suojavarusteita ja henkilöstön on myös käytettävä niitä käyttöpaikalla vallitsevien vaaratekijöiden mukaan.

Käyttäytyminen pursutusilman puuttuessa

Pursutusilman syötön tarkoituksena on suojata kanavaan asennettuja optisia komponentteja kuumilta tai aggressiivisilta kaasuilta. Se on pidettävä toiminnassa myös silloin, kun laitteisto on pois päältä. Jos pursutusilman syöttö ei toimi, optiset komponentit voivat rikkoutua lyhyessä ajassa.



OHJE:

Jos pikasulkuläppiä ei ole käytössä:

Käyttäjän on huolehdittava siitä, että:

- pursutusilman syöttö toimii luotettavasti ja katkoksitta,
 - sen puuttuminen tunnistetaan välittömästi (esim. paineanturien avulla),
- optiset komponentit poistetaan kanavasta, jos pursutusilman syöttö ei toimi, ja kanavan aukko peitetään (esim. laippakannella)

Käyttöturvallisuutta parantavat, ennaltaehkäisevät toimet



OHJE:

Käyttäjän on huolehdittava siitä, että:

- toiminnan lakkaaminen tai mittausvirheet eivät voi aiheuttaa haitallisia tai vaarallisia käyttötiloja,
- pätevä ja kokenut henkilöstö suorittaa vaadittavat huolto- ja tarkastustyöt säännöllisin välein.

Häiriöiden tunnistaminen

Kaikki normaalista käytöstä poikkeavat muutokset ovat vakavasti otettava merkki siitä, että toiminta on rajoittunut. Näihin kuuluvat mm.:

- varoituksien näyttö
- mittaustulosten voimakas ryömintä,
- lisääntynyt tehonkulutus,
- järjestelmän osien kohonnut lämpötila,
- valvontalaitteiden reagoiminen,
- hajun tai savun muodostuminen,
- voimakas likaantuminen.

Vaurioiden välttäminen



Sellaisten häiriöiden välttämiseksi, jotka voivat aiheuttaa joko välillisiä tai välittömiä henkilövahinkoja tai aineellisia vahinkoja, käyttäjän on varmistettava, että:

- laitteista vastaava huoltohenkilöstö on aina ja mahdollisimman nopeasti paikalla,
- huoltohenkilöstöllä on riittävä pätevyys, jotta se kykenee reagoimaan oikein mittausjärjestelmän häiriöihin ja niistä mahdollisesti aiheutuviin käyttöhäiriöihin (esim. kun laitteistoa käytetään säätöön tai ohjaukseen),
- epäselvissä tapauksissa vikaantuneet laitteet kytketään välittömästi pois päältä eikä poiskytkeminen aiheuta välillisiä häiriöitä.

Sähköliitäntä

Laitteessa on oltava standardin EN 61010-1 mukainen katkaisin/tehokytkin, jolla se voidaan kytkeä pois päältä.

2 Tuotteen kuvaus

2.1 Järjestelmän ominaisuudet ja käyttöalueet

Mittausjärjestelmä FWE200DH on tarkoitettu märkien kaasujen (lämpötila kastepisteen alapuolella) pölypitoisuuksien (enint. 200 mg/m³) jatkuvaan mittaukseen (tyypillinen käyttöalue) n. 0,1 mg/m³:n tarkkuudella. Sitä voidaan käyttää monipuolisesti ja sen etuna on helppo asennus ja helppo käsittely.

2.1.1 Järjestelmän ominaisuudet ja edut

- Näytekaasun imu kaasukanavasta
- Märän näytekaasun kuivaaminen ja ylikuumentaminen säädeltävällä sähkölämmityksellä takaa savukaasun tasaisen lämpötilan; näin vältetään pisaroiden aiheuttamia mittausvirheitä
- Kaasun poisto ja palautus yhdellä näytteenottosondilla, joten tarvitaan vain yksi asennuslaippa
- Pölypitoisuuden määrittäminen valon sironnan mittauksella alhaisissa ja keskimääräisissä pölypitoisuuksissa
- Mittausjärjestelmän kompakti rakenne, minkä ansiosta asennus on helppoa
- Käyttöarvojen ja järjestelmän tilan näyttö LC-näytöllä
- Läpivirtauksen valvonta integroidulla paine-eromittauksella
- Yksinkertainen parametrien asettaminen ja hallinta helppokäyttöisellä ohjelmistolla
- Itsetestaus valon sironta-anturin automaattisella tarkastustoiminnolla (katso "Automaattinen toimintatarkastus", sivu 15) ja monipuoliset valvontatoiminnot kuten ylijännitteet, alijännitteet, yli- ja alilämpötilat, paine-, virtausvalvonta, suodatinvalvonta suodattimen likaantumisen tunnistusta varten

2.1.2 Käyttöalueet

- Voimaloiden pölypäästöjen mittaus savukaasujen rikinpoistolaitteistojen jälkeen
- Pölyn mittaus märkäpuhdistuslaitteistojen jälkeen esim. jätteenpolttolaitoksissa
- Pölypitoisuuden mittaus teknologisten prosessien märästä jäteilmasta

2.2 FWE200DH:n toimintatapa

2.2.1 Toimintaperiaate

FWE200DH toimii bypass-järjestelmänä. Näytteenottosondi imee kaasukanavasta näytekaasun, jota kuumennetaan lämpösyklonissa, kunnes vesipisarat ja aerosolit haihtuvat ja savukaasuvirta ohjataan mittauskennoon. Savukaasuun kohdistetaan mittakennossa lasersäde, ja kaasuvirran sisältämien hiukkasten sirottama valo mitataan vastaanottimella. Pölypitoisuuden määritys perustuu mitattuun valon sironnan voimakkuuteen. Lopuksi savukaasu johdetaan takaisin näytteenottosondiin, josta se palautetaan kanavaan.

Kaasun virtaus mittausjärjestelmän läpi luodaan ejektorin kautta puhaltimen avulla.

Mittakennoon ohjattava pursutusilma huolehtii optisten osien puhtaanapidosta ja jäähdytyksestä. Samalla myös estetään savukaasun kondensoituminen mittakennossa.





- 1 Pohjalevy
- 2 Lämmitin 1
- 3 Lämmitin 2
- 4 Lämpösykloni
- 5 Ohjausyksikkö
- 6 Mittausanturi ja mittakenno
- 7 Ejektori
- 8 Näyteletku
- 9 Paluuletku

- S SOPAS ET ohjelma
- P Jännitteensyöttö 115 / 230 V AC
- A Lähtösignaali 0 ... 20 mA
- D Tilasignaalit

2.2.2 Isokineettinen käyttäytyminen

FWE200DH:n mittauskäyttäytyminen on suurelta osin riippumaton kaasun nopeuden muutoksista kanavassa. Isokineettista imua (imunopeus = kaasun nopeus) ei tämän vuoksi tarvita.

Mittausjärjestelmä FWE200DH toimii standarditilassa tasaisesti tilavuusvirralla n. 8....14 m³/h. Suunnittelussa käytetään perustana suositeltua tilavuusvirtaa n. 12...13 m³/h. Tämä perustila asetetaan käyttöönoton yhteydessä säätämällä puhaltimen käyntinopeutta.

Suosittelemme, että näytteenottosondin imuaukko valitaan kaasun keskinopeuden mukaan seuraavaa taulukkoa vastaavasti.

Mahdolliset ei-isokineettisen imun aiheuttamat virheet ovat pieniä ja ne voidaan kompensoida kalibroimalla mittausjärjestelmä (katso "Valon sironnan mittausperiaate", sivu 14).

Käyttöönoton yhteydessä lisäksi asetetaan puhaltimen ohjaus (katso "Puhallinyksikkö", sivu 27) siten, että läpivirtaus on optimaalinen. Näin taataan varma käyttö myös kaasun nopeuden vaihdellessa.

Jos läpivirtausta ei ole sovitettu laitteisto-olosuhteisiin, voi esiintyä seuraavia ilmiöitä:

- Läpivirtaus liian pieni
 - → kaasua kuljettaviin osiin voi kertyä hiukkasia.
- Läpivirtaus liian suuri, kaasun/ympäristön lämpötila hyvin alhainen, kaasu erittäin märkää

→ savukaasulle asetettua lämpötilaa ei saavuteta → aerosolit/vesipisarat eivät haihdu kokonaan (lämpösyklonin lämmitysteho on rajallinen).

Näytteenottosondin imuaukko	Kaasun nopeus kanavassa m/s	
Nimellishalkaisija		
DN 23	08	
DN 18	6 15	
DN 14	12 25	

+1 Jos v_{rated} ei ole tiedossa tilausajankohtana (esim. teknisen kyselylomakkeen tiedot eivät ole käytettävissä), näytteenottosondi toimitetaan vakiokokona DN 18.

2.2.3 Valon sironnan mittausperiaate

FWE200DH käyttää valon sironnan mittausperiaatetta (eteenpäinsironta). Tätä periaatetta sovelletaan herkkyytensä vuoksi ennen kaikkea pienten hiukkaspitoisuuksien mittauksessa.

Laserdiodi säteilee savukaasuvirrassa olevia pölyhiukkasia moduloidulla näkyvällä valolla (aallonpituus n. 650 nm). Erittäin herkkä mittausvastaanotin havaitsee hiukkasten sirottaman valon, vahvistaa sitä sähköisesti, ja mikroprosessori käsittelee sen mittausanturin elektroniikassa ("DHSP200"). Kaasukanavan mittatilavuus määritellään lähetettävän säteen ja vastaanottoaukon päällekkäisenä alueena.

Lähetystehon jatkuvan valvonnan avulla pienimmätkin lähetettävän valonsäteen kirkkauden muutokset havaitaan ja huomioidaan mittaussignaalin määrityksessä.

Kuva 2: Mittausperiaate



Pölypitoisuuden määritys

Valon sironnan mitattu voimakkuus SI on suhteessa pölypitoisuuteen c. Koska valon sironnan voimakkuus ei kuitenkaan riipu pelkästään hiukkasten lukumäärästä ja koosta vaan myös niiden optisista ominaisuuksista, mittausjärjestelmä on kalibroitava pölypitoisuuden tarkkaa mittausta varten gravimetrisella vertailumittauksella. Määritetyt kalibrointikertoimet voidaan syöttää suoraan mittausjärjestelmään (käytettävissä olevat kalibrointitoiminnot katso "Laajennettu kalibrointitoiminto", sivu 26, tehtaan vakioasetukset katso "Tehdasasetukset", sivu 53, syöttö katso "Pölypitoisuuden mittauksen kalibrointi", sivu 63).

2.2.4 Vaimennusaika

Vaimennusajalla tarkoitetaan sitä aikaa, jonka kuluessa saavutetaan 90 % mittaussignaalin äkillisestä muutoksesta. Se voidaan säätää vapaasti välillä 1...600 s. Vaimennusajan pidentyessä lyhytaikaiset mittausarvojen vaihtelut ja häiriöt vaimentuvat yhä enemmän ja lähtösignaali on rauhallisempi.



2.2.5 Automaattinen toimintatarkastus

Mittausjärjestelmän toiminnan automaattinen tarkastus voidaan käynnistää valittavasta aloitusajasta lähtien kiintein määräajoin. Asetus tehdään hallintaohjelman SOPAS ET avulla (katso "Toimintatarkastuksen asettaminen", sivu 57). Mahdolliset luvattomat poikkeamat normaalista käyttäytymisestä tulkitaan virheiksi, joista annetaan ilmoitus. Jos laitteessa on häiriö, toimintatarkastus voidaan käynnistää manuaalisesti virheen syyn paikallistamista varten.



Toimintatarkastus sisältää:

- Nolla-arvon, tarkistusarvon ja optisten rajapintojen likaisuuden n. 30 sekunnin pituisen mittauksen
- Määritettyjen arvojen tulostuksen 90 s (vakioarvo) (kestoa voidaan muuttaa parametrilla, katso "Toimintatarkastuksen asettaminen", sivu 57).

Kuva 4: Toimintatarkastuksen arvojen tulostus piirturipaperille



- Jos tarkistusarvot on tarkoitus tulostaa analogisen lähdön kautta, lähtö on aktivoitava (katso "Toimintatarkastuksen asettaminen", sivu 57).
 - Tarkistusarvojen määrityksen aikana analoginen lähtö ilmoittaa viimeksi mitatun mittausarvon.
 - Jos tarkistusarvoja ei välitetä analogisen lähdön kautta, tarkastuksen aikana lähetetään sen hetkistä mittausarvoa.
 - Toimintatarkastuksen aikana rele 3 on päällä (katso "Digitaalisten, analogisten ja tilasignaalien johtojen liittäminen", sivu 39). Toimintatarkastuksen yksittäiset vaiheet voidaan ilmoittaa erikseen muiden digitaalilähtöjen kautta (katso "Laajennettu kalibrointitoiminto", sivu 26).
 - Kun mittausjärjestelmä on huoltotilassa ("Maintenance"), automaattista toimintatarkastusta ei käynnistetä.
 - Ohjausyksikön LC-näytöllä näkyy toimintatarkastuksen aikana ilmoitus "Function control" (Toimintatarkastus).
 - Jos aloitusajankohtaa tai tarkastusväliä muutetaan, parametrin muutoksen ja uuden aloitusajankohdan välissä oleva toimintatarkastus suoritetaan vielä.
 - Määräajan muutos tulee voimaan seuraavasta aloitusajasta lähtien.

Nolla-arvon mittaus

+i

Nollapisteen tarkistamista varten lähetindiodi kytketään pois päältä, jolloin signaalia ei vastaanoteta. Näin tunnistetaan luotettavasti koko järjestelmästä mahdollinen mittausarvojen ryömintä tai nollapisteen poikkeama (esim. teknisen vian vuoksi). Jos nolla-arvo on määritellyn alueen ulkopuolella, luodaan virhesignaali.

Tarkistusarvon mittaus (span-testi)

Tarkistusarvon määrityksen aikana lähetettävän valon intensiteetti vaihtelee 70...100 %:n välillä. Vastaanotettavaa valon intensiteettiä verrataan oletusarvoon (70 %). Jos poikkeama on suurempi kuin ±2 %, mittausjärjestelmä luo virhesignaalin. Virheilmoitus poistuu seuraavan menestyksellisesti suoritetun toimintatarkastuksen jälkeen. Tarkistusarvon määritys on tarkka, koska tilastollisesti analysoitavien intensiteettivaihteluiden määrä on suuri.

Likaantuneisuuden mittaus

Likaantuneisuuden mittausta varten vastaanottimen optiikka ohjataan lasersäteen läpi ja samalla mitataan valon sironnan voimakkuus. Koko matka valonlähteestä vastaanottimen optiikan kautta optiseen anturiin mitataan ja tulosta verrataan puhtaan optiikan tallennettuun arvoon. Kaikenlaiset poikkeamat tehtaalla asetetusta lähtöarvosta kompensoidaan.

Määritetystä mittausarvosta ja tehtaalla asetetusta puhtaan optiikan arvosta lasketaan korjauskerroin. Näin likaantuminen saadaan kompensoitua täysin.

Kun likaisuusarvo on < 40 %, analogisen lähdön kautta tulostetaan likaisuudelle suhteellinen arvo nolla-arvon (live zero) ja 20 mA:n väliltä.

Jos arvo on > 30 %, annetaan varoitus, ja yli 40 %:n arvoilla ilmoitetaan häiriötila (analogisessa lähdössä asetettu vikavirta; katso "Tehdasasetukset", sivu 53, katso "Analogisten lähtöjen parametrien asettaminen", sivu 58).





2.3 Laitteen komponentit

2.3.1 Näytteenottosondi

Näytteenottosondi on tarkoitettu sekä näytekaasun ottoon että palautukseen. Se kiinnitetään laippaputkeen, joka asennetaan kaasukanavaan (katso "Laippaputki", sivu 18).

Vakiomallisista sondeista on saatavissa kaksi nimellispituutta (NL), materiaaleina PVDF (kaasun lämpötila < 120 °C) ja Hastelloy.

Läpivirtauksen säätöä varten (katso "Isokineettinen käyttäytyminen", sivu 14) toimitukseen sisältyy vaihdettavia imusuuttimia, joiden nimellishalkaisijat ovat DN 14, DN 18 ja DN 23.

Kuva 6: Näytteenottosondi



2.3.2 Laippaputki

Toivomuksesta laippaputki voidaan toimittaa myös erilaisin mitoin ja eri materiaaleista valmistettuna.

2.3.3 Näytteenotto- ja palautusletku

Näytteenottosondi sekä mittaus- ja ohjausyksikkö on yhdistetty joustavilla letkuilla (koko 32 kaasun näytteenottoa ja koko 50 kaasun palautusta varten).

Standardipituus on n. 1,2 metriä,

Aktiivista lämmitystä ei useimmissa tapauksissa vaadita (saatavana lisätarvikkeena). Ulkokäytössä alhaisessa lämpötilassa ja käytettäessä pitkiä letkuja suosittelemme lämpöeristetyn näytteenottoletkun käyttöä.

Lämpöeristys (silikonivaahtosuojus) voidaan asentaa myös jälkikäteen paikan päällä.

Suositus:

Ympäristön lämpötila	Näytteenottoletku
< -20 °C	aktiivinen lämmitys
-20 +20 °C	lämpöeristetty

Pitempien letkujen huollontarve on suurempi (kertymien poistaminen). Niissä myös näytteenottovirta jäähtyy enemmän, minkä seurauksena paine laskee. Tämän vuoksi niitä tulisi käyttää vain poikkeustapauksissa käyttöolosuhteiden tarkistuksen jälkeen.

2.3.4 Mittaus- ja ohjausyksikkö

Mittaus- ja ohjausyksikkö sisältää pohjalevylle (7) kootut komponentit:

- Lämpösykloni (1) savukaasun kuumentamista ja lämpötila-anturi (2) savukaasun lämpötilan säätöä varten
- Lähetys- ja vastaanottoelektroniikan sisältävä mittausanturi (3) ja mittakenno näytekaasun ohjaamiseksi lähetettävän säteen optisen mittaustilavuuden läpi
- Ejektori (4) näytteenottovirran kuljettamista varten
- Ohjausyksikkö (5).



Kuva 8: Mittaus- ja ohjausyksikkö (ilman sääsuojaa, valinnainen pursutus ja alasuojus)

- 6 Näytteenottoletkun adapteri (standardi)/ valinnaisen pursutuslaitteiston liitäntää varten
- 8 Sääsuojan sarana
- 9 Valinnainen pursutuslaitteisto
- 10 Painemittari ilmanpaineen näyttö (vain kun käytössä on valinnainen pursutuslaitteisto)
- 11 Näytteenottoletku
- 12 Letku ejektorista puhaltimeen
- 13 Alusta. Alasuojus lisävarusteena.
- 14 Palautusletkun liitäntä

Savukaasun virtausta valvotaan paine-eroanturilla, joka sijaitsee lämpösyklonin ulostulopuolen ja mittakennon sisäänmenopuolen välissä.

Sovelluksesta riippuvaiset laitteisto- ja laiteparametrit voidaan asentaa SOPAS ET -ohjelmalla (katso "Vakioparametrit", sivu 53). Toiminnon mukaan on käytettävissä kolme erilaista itsenäistä ohjelmistomoduulia ("FWE200DH" järjestelmätoiminnoille, "DH SP200" mittaustoiminnoille ja "MCU" syöttö- ja lähetystoiminnoille. Asetetut parametrit säilyvät luotettavasti myös sähkökatkojen aikana.

Käyttötilassa mittaus- ja ohjausyksikön peittona on kaksiosainen suojakansi, joka samalla toimii sääsuojana, kun järjestelmä asennetaan ulos. Molemmat osat (2) on kiinnitetty peruslevyn saranaan (1), ne voidaan kääntää sivulle ja kiinnittää toisiinsa lukolla (3).

FWE200DH:n sääsuoja

Käyttötilassa mittaus- ja ohjausyksikön peittona on kaksiosainen suojakansi, joka toimii myös sääsuojana, kun järjestelmä asennetaan ulos.

Suoja voidaan jättää pois, jos järjestelmää käytetään sisätiloissa.

Kuva 9: FWE200DH:n sääsuoja



Tyyppiavain

Mittaus- ja ohjausyksikön malli näkyy tyyppiavaimesta:

Parametri	Twoni	Tyyppiavain			
Tarametri	тууррі	FWE200DH-	Х	Х	Х
Valinnainen pursu-	Ei		N		
tuslaitteisto	On		В		
Valinnainen lämmi-	Ei			Ν	
tettävä näytteenotto- letku	On			н	
	Modbus TCP				J
Valinnainen inter- face-moduuli	Ethernet tyyppi 1				E
	Profibus DP				Р

2.3.4.1 Lämpösykloni

Lämpösykloni koostuu eristetystä kotelosta, tulo- ja lähtöliitännällä varustetusta lämmityskammiosta ja 2 lämmittimestä, joilla näytteenottovirtaa ylikuumennetaan. Tuloliitäntä on sijoitettu tangentiaalisesti, minkä vuoksi lämmityskammiossa syntyy pyörrevirta. Tuloliitännän PTFE-suutin kiihdyttää virtausta. Lämmityskammioon pääsee helposti käsiksi avattavan kannen kautta tarkastuksia ja mahdollista puhdistusta varten.

Lämmittimien lämpötilaa mitataan niihin kiinnitetyillä lämpötila-antureilla ja valvotaan ohjauskaappiin sijoitetulla mikroprosessoriohjauksella.

Lisäksi lämmittimien integroidut lämpötilasulakkeet katkaisevat lämmittimien toiminnan lämpötilan noustessa yli n. 425 °C:seen. Näin lämpösyklonin vaurioituminen ylikuumenemisen vuoksi voidaan estää tehokkaasti myös, jos elektroniikan toiminnassa on vikaa.

Lämpösyklonin ulostulopuolella on lämpötila-anturi, jota käytetään savukaasun lämpötilan säätelyyn.

2.3.4.2 Mittausanturi

Mittausanturi koostuu kahdesta teräskoteloon sijoitetusta moduulista:

- Elektroniikkayksikkö (1), johon kuuluvat optiset ja elektroniset osakokonaisuudet lasersäteen (2) lähettämistä ja vastaanottamista varten sekä signaalien käsittelyä ja analysointia varten.
- Mittakenno (3), johon kuuluu vastaanottimen optiikka (4), valoloukku (5) ja suutin savukaasuvirran ohjausta varten.

Elektroniikkayksikkö yhdistetään yhdyskaapelilla ohjausyksikköön signaalinsiirtoa ja jännitteensyöttöä (24 V DC) varten.

Kuva 10: Mittausanturi auki





Kuva 11: Savukaasun ja pursutusilman syöttö

Lämpösyklonista tuleva savukaasu (1) virtaa mittausputken (2) läpi kohtisuoraan lasersäteen (3) läpi. Aktiivinen mittaustilavuus on mittausputken sisällä, joten lasersäde tunnistaa kaikki läpivirtaavan kuivan savukaasun hiukkaset. Vastaanottimen mittaama valon sironta vastaa näin ollen näytteenottovirran pölypitoisuutta.

Mittausputken pienen aukon (4) kautta puhalletaan mittakennoon (5) puhdasta ilmaa, joka kulkeutuu savukaasun mukaan mittausaukkojen (6) kautta. Koska pursutusilman määrä on hyvin alhainen suhteessa savukaasuvirtaan, se ei sekoitu mittaustilavuudessa eikä pursutusilma vaikuta mittauskäyttäytymiseen.

Mahdollisesti tiivistyvä kosteus pääsee suuttimen 2 aukon (7) kautta poistumaan savukaasuvirtaan (alipaine vetää sen mukanaan).

Ejektorin sekoitusputkeen (\rightarrow sivu 20, kuva 8)

2.3.4.3 Ohjausyksikkö

Ohjausyksikön toiminnot:

- FWE200DH:n käynnistäminen ja sammuttaminen
- Lämpösyklonin lämmityksen lämpötilan säätely ja valvonta
- Savukaasun läpivirtauksen valvonta
- Kaasun syötön valvonta ja ohjaus (puhallinyksikön päälle-/poiskytkentä)
- Kaikkien tilasignaalien rekisteröinti ja arviointi
- RS485-liitäntään kytketyn mittausanturin ja järjestelmäohjauksen tietoliikenteen ohjaus ja tietojen käsittely
- Signaalien vienti analogisen lähdön (mittausarvo) ja relelähtöjen (laitteen tila) kautta
- Signaalien tuonti analogisten ja digitaalisten tulojen kautta
- Liitetyn mittausanturin jännitteensyöttö 24 V:n hakkuriteholähteellä, jossa on laaja syöttöjännitealue
- Kommunikaatio ylemmän tason ohjausjärjestelmien kanssa valinnaisten moduulien välityksellä

Ohjauselektroniikan lisäksi ohjausyksikkö sisältää myös lämpösyklonin, mittausanturin ja puhallinyksikön sekä analogisten ja tilasignaalien liitäntäelementit.

Mittausarvot ja tilailmoitukset näytetään LC-näytöllä. Sen avulla voidaan myös asettaa perustoimintojen parametrit.

Ohjausyksikkö on vakiomallissa sijoitettu teräspeltikoteloon.

Kuva 12: Ohjausyksikkö





- 1 Näyttömoduuli
- 2 Sulakkeet
- 3 Vikavirtakytkin
- 4 Pääkytkin

- 5 Prosessorilevyt järjestelmäohjausta ("FWE200DH") ja tietojen rekisteröintiä/käsittelyä sekä signaalien tuontia/vientiä varten ("MCU")
- 6 Liitinryhmä jännitteensyöttöä varten
- 7 Interface-moduuli

Standardiliitännät

Analogiset lähdöt

3 lähtöä 0/2/4...22 mA (galvaanisesti erotettu, aktiivinen, tarkkuus 12 bittiä) valon sironnan voimakkuudelle (vastaa kalibroimatonta pölypitoisuutta), kalibroidulle pölypitoisuudelle ja standardoidulle pölypitoisuudelle

Analogiset tulot

6 tuloa 0...20 mA (ei galvaanista erotusta, tarkkuus 12 bittiä) kaasun lämpötilan, paineen, kosteuden ja O₂-pitoisuuden mittaukseen käytettävien ulkoisten anturien liittämiseksi standardoitujen pölypitoisuusarvojen laskentaa varten

• Relelähdöt

9 vaihtokosketinta (48 V, 1 A) tilasignaalien (käyttö/häiriö, huolto, toimintatarkastus, huoltopyyntö, raja-arvo) antoa varten

Digitaalitulot

8 tuloa potentiaalittomien kontaktien liittämiseksi toimintatarkastuksen käynnistystä, huoltotilan asettamista, pursutusilman valvontaa, pursutuksen laukaisua (mikäli käytössä katso "Pursutuslaitteisto", sivu 27) ja toisen kalibrointitoiminnon aktivointia varten (valinnainen, katso "Etäyksikkö", sivu 28)

- Kommunikaatio
 - USB 1.1 ja RS232 (liittimissä) mittausarvojen kyselyä, parametrien asetusta ja ohjelmiston päivitystä varten
 - Interface-moduuli Modbus TCP kommunikaatioon ylemmän tason ohjausjärjestelmän kanssa

LC-näyttö

Toiminnot:

• Mittausarvojen ja tilatietojen näyttö

Тууррі		Näyttö	
	Power (vihreä)	Jännitteensyöttö OK	
led	Failure (punainen)	Toimintahäiriö	
Lea	Maintenance request (keltainen)	Huollon tarve	
LC-näyttö	Grafiikkanäyttö (päänäyttö)	2 mittausarvoa pylvään muodossa (esim. pölypitoisuus tai valon sironnan voimakkuus ja savukaasun lämpötila tai paine-ero), valinta "Näyttöasetuksien muuttaminen SOPAS ET -ohjelmistolla", sivu 84	
	Tekstinäyttö	8 diagnoosiarvoa (katso "LC-näytön valikkorakenne", sivu 81)	

Kuva 13

LC-näyttö grafiikka- (vasen) ja tekstinäyttönä (keski ja oikea) (esimerkki)



Hallintapainikkeet perusparametrien asettamista varten

Painike	Toiminto
Meas	 Vaihto tekstinäytöstä grafiikkanäyttöön ja takaisin Kontrastin asetuksen näyttö (2,5 s:n jälkeen)
Nuolet	Seuraavan/edellisen mittausarvosivun näyttö
Diag	Hälytys- tai virheilmoitusten näyttö
Menu	Päävalikon näyttö ja siirtyminen alavalikoihin

Kun mittausjärjestelmä on kytketty päälle, lämpenemisajan kuluessa LC-näytössä näkyy FWE200DH:n käynnistysvaihe (katso "FWE200DH:n käynnistäminen", sivu 48).

Laajennettu kalibrointitoiminto 2.3.4.4

Vakiomallissa FWE200DH:hen on implementoitu seuraavat regressiotoiminnot pölypitoisuuden mittauksen kalibrointia varten (katso "Valon sironnan mittausperiaate", sivu 14, katso "Pölypitoisuuden mittauksen kalibrointi", sivu 63):

•	Polynomiaalinen:	$c = cc2 \bullet Sl^2 + cc1 \bullet Sl + cc0$
•	Eksponentiaalinen:	$c = cc2 \bullet e (cc1 \bullet SI) + cc0$
•	Logaritminen:	$c = cc2 \bullet Ln(cc1 \bullet SI) + cc0$
•	Power:	$c = cc2 \bullet SIcc1 + cc0$

Näistä voidaan käyttää kahta toisistaan riippumatta (valinta ja parametrien asettaminen katso "Pölypitoisuuden mittauksen kalibrointi", sivu 63).

Digitaalisen tulon DI5 kautta voidaan vaihdella valittujen kalibrointitoimintojen välillä. Yksittäisiä arvoja voidaan tulostaa lisäksi myös toimintatarkastuksen (katso "Automaattinen toimintatarkastus", sivu 15) yhteydessä.

Digitaalitulo	Toiminto
DI5	Vaihto kalibrointitoiminnon 1 ja kalibrointitoiminnon 2 välillä
DI6	Viimeksi mitatun likaisuusarvon tulostus analogiseen lähtöön
DI7	Viimeksi mitatun tarkastusarvon tulostus analogiseen lähtöön
DI8	Viimeksi mitatun nolla-arvon tulostus analogiseen lähtöön

Relelähtö	Toiminto
6	Tilasignaali viimeisen likaisuusarvon tulostusta varten
7	Tilasignaali viimeisen tarkastusarvon tulostusta varten
8	Tilasignaali viimeisen nolla-arvon tulostusta varten
9	Ei käytössä

Valinnainen interface-moduuli

Vakiomalliin asennettu Modbus TCP -moduuli voidaan vaihtaa Profibus DP VO- tai Ethernetmoduuliin (tyyppi 1) (katso "Laitteen tarkastustarvikkeet", sivu 111).

Moduuli kiinnitetään liitinkiskoon ja liitetään johdolla prosessorilevyyn "MCU".



2.3.5 Puhallinyksikkö

Puhallinyksikkö on tarkoitettu savukaasun kuljettamiseen mittaus- ja ohjausyksikössä ejektorin kautta. Yhteyteen käytetään joustavaa letkua (koko 25). Ejektori toimittaa samanaikaisesti mittakennoon ilmavirran optisten osien puhtaanapitämistä varten.

Puhaltimen ohjaus taajuusmuuttajalla säätelee moottorin kierroslukua ja samalla myös puhaltimen tehoa optimaalisen savukaasuvirtauksen saavuttamiseksi.

Kuva 14: Puhallinyksikkö



- 1 Puhallin
- 2 Letku, koko 25
- 3 Pohjalevy
- 4 Ilmansuodatin ja integroitu esisuodatin
- 5 Puhaltimen ohjaus

Ulkoilmassa käyttöä varten on saatavissa sääsuoja (katso "Puhallinyksikön sääsuoja", sivu 111).

2.3.6 Valinnaisvarusteet

2.3.6.1 Pursutuslaitteisto

Osakokonaisuus (katso "Mittaus- ja ohjausyksikkö (ilman sääsuojaa, valinnainen pursutus ja alasuojus)", sivu 20) näytteenottojohdon pursutusta varten (letku ja näytteenottosondi) sisältää seuraavat osat:

- Magneettiventtiili instrumentti-ilman liitäntää varten
- Näytteenottojohdon palloventtiili lämpösyklonin sulkemiseksi pursutuksen aikana.

Pursutus käynnistyy automaattisesti toimintatarkastuksen aikana. Lisäksi pursutus voidaan laukaista manuaalisesti sulkemalla digitaalitulo DI4 ulkoisella kytkimellä.

Pursutuksen aikana mittausjärjestelmä on huoltotilassa. Pursutus näytetään LC-näytössä.

Jos tämä valinnainen toiminto lisätään myöhemmin, se aktivoidaan koodilla (sisältyy toimitukseen).

+1 Tiedustelusta valinnainen pursutustoiminto voidaan toimittaa myös järjestelmiin, joissa käytetään vettä pursutusaineena.

2.3.6.2 Lämmitettävä näytteenottoletku

Erityisissä käyttöolosuhteissa (esim. kaasun erittäin matala lämpötila ja suuri kosteus, ympäristön erittäin alhainen lämpötila, lämmittimen lämpötilojen rajoitus) voi olla järkevää lämmittää näytteenottoletkua (katso "Näytteenotto- ja palautusletku", sivu 19). Vakiomallissa käytettävä näytteenottoletku voidaan korvata valmiiksi esiasennetulla, lämmitettä-vällä letkulla. Mittaus- ja ohjausyksikkö on mukautettava tätä varten (tyyppikilpi katso "Mittaus- ja ohjausyksikkö", sivu 19).

Lämpöeristykseen käytettävä silikonisuojus voidaan asentaa myös jälkikäteen näytteenottoputken päälle.

Lämpösyklonin tulopuolen kassulämpötilaa valvotaan tällöin ylimääräisellä lämpötila-anturilla katso "Mittaus- ja ohjausyksikkö (ilman sääsuojaa, valinnainen pursutus ja alasuojus)", sivu 20).

2.3.6.3 Etäyksikkö

LC-näytöllä varustettu moduuli mittausarvojen ja tilojen näyttöä, tietojen kyselyä ja parametrien asettamista varten. Kytkentä ohjausyksikön järjestelmäliitäntään (RS485) tehdään asiakkaan toimesta asennettavalla johdolla.

Mittaus- ja ohjausyksikön etäisyyden mukaan vaaditaan seuraavat johtimen poikkipintaalat:

Maks. johtopituus m	Johtimen poikkipinta-ala mm ²
120	0,14
250	0,25
500	0,5
1000	1,0

Etäyksikön mukana voidaan toimittaa haluttaessa myös integroitu jännitelähde erillistä jännitteensyöttöä varten (suositeltavaa, kun etäisyys mittaus- ja ohjausyksikköön on suuri).

Kuva 15: Etäyksikkö



KÄYTTÖOHJE 8030772/AE00/V2-0/2016-10

28

Endress+Hauser

2.3.6.4 Alasuojus

Tämä osakokonaisuus on tarkoitettu suojaamaan mittausjärjestelmää ympäristön lämpötilan ollessa alhainen. Se asennetaan mittaus- ja ohjausyksikön peruslevyyn ja sulkee sääsuojan alareunan.

Kuva 16: Alasuojus



2.3.6.5 Tarkastusväline lineaarisuustestiä varten

Mittauksen oikea toiminta voidaan tarkastaa lineaarisuustestillä (ks. huolto-ohjeet). Tätä varten asetetaan säteen kulkuun suodatinlasit, joilla on määritellyt läpäisyarvot, ja arvoja verrataan mittausjärjestelmän mittaamiin arvoihin. Jos arvot ovat sallitun toleranssin mukaiset, mittausjärjestelmä toimii oikein. Tarkastukseen vaadittavia suodatinlaseja pidikkeineen on saatavissa kantolaukussa.

2.4 SOPAS ET (tietokoneohjelma)

SOPAS ET on SICK-yhtiön ohjelmisto, joka on tarkoitettu FWE200DH:n ohjausta ja parametrien asettamista varten.

SOPAS ET -ohjelmisto asennetaan kannettavalle tietokoneelle/PC:lle, joka kytketään USBtai Ethernet-liitännän (valinnainen) kautta FWE200DH-laitteeseen.

Vaadittavat asetukset on helppo tehdä ohjelman valikoiden avulla. Lisäksi siinä on muita toimintoja (esim. tietojen tallennus, graafiikkanäyttö).

SOPAS ET toimitetaan tuotteen mukana olevalla CD-levyllä.

3 Asennus

3.1 Projektisuunnittelu

Seuraavassa taulukossa annetaan yleiskatsaus vaadittavista projektisuunnittelun toimenpiteistä, joita laitteen ongelmaton asennus ja myöhempi toiminta edellyttävät. Tätä taulukkoa voidaan käyttää tarkastuslistana, johon merkitään suoritetut työt.

Tehtävä Vaatimukset			Työvaihe	\checkmark
Mittauskohdan ja asennuspai- kan valinta laite- komponenteille	Tulo- ja poistojohdot stan- dardin DIN EN 13284-1	Pyöreissä ja nelikulmaisissa kanavissa: d _h = kanavan läpimitta	 Uusissa tuotantolaitoksissa noudata määräyksiä Vanhemmissa tuotantolaitoksissa valitse paras mahdollinen kohta; Jos alku-/lähtöosuus on liian lyhyt: alkuosuus a lähtöosuus 	
	mukaan (tulo van. 5 x nyd- rauliikan läpimitta d _h , lähtö väh. 3x d _h ; etäisyys hormin aukkoon väh. 5x d _h	Nelikulmaisissa kanavissa: d _h = 4x läpimitta jaettuna kehällä		
	 virtauksen homogeeninen jakautuminen pölyn representatiivinen jakau- tuminen 	Tulo- ja lähtöosuuksissa ei tulisi olla mutkia, poikkileikkauksen muutoksia, syöttö- ja poistojohtoja, venttiileitä, muita asennettuja rakenteita	Mikäli näitä olosuhteita ei voida taata, määritä virtausprofiili standardin DIN EN 13284-1 mukaan ja valitse paras mahdol- linen kohta	
	Näytteenottosondin asen- nuspaikka	Asennuskulma 15° vaakasuorasta; myös pystysuora asennus ylhäältä päin mahdollista kanavien ollessa vaakasuo- ria tai viistoja	Valitse paras mahdollinen kohta	
	Esteetön pääsy, työturvalli- suus	Laitekomponentteihin on päästävä käsiksi helposti ja turvallisesti	Tarv. hanki paikalle telineitä tai tasanteita	
	Tärinätön asennus	Kiihtyvyys < 1 g	Estä/alenna tärinää sopivin toimenpitein	
	Ympäristöolosuhteet	Raja-arvot teknisten tietojen mukaan (katso "Tekniset tiedot", sivu 104)	Tarvittaessa asenna laitekomponentit kotelon sisään	
	Puhallinyksikön imuilma	Mahdollisimman vähän pölyä, ei öljyä, kosteutta tai korroosiota aiheuttavia kaasuja	Valitse paras mahdollinen imupaikka Määritä vaadittava huuhteluletkun pituus	
Laitekomponent- tien valinta	Kanavan sisäläpimitta, eris- tys, seinämän paksuus	Näytteenottosondin nimellispituus ja materiaali	Valitse sopivat komponentit, katso "Tekni- set tiedot", sivu 104	
	Kaasun lämpötila			
	Syöttöjännite, kanavan sisäpaine	Mittaus- ja ohjausyksikön sekä puhal- linyksikön tyyppi		
Kalibrointiaukko- jen suunnittelu	Esteetön pääsy	Helppoa ja turvallista	Tarv. hanki paikalle telineitä tai tasanteita	
	Etäisyydet mittaustasoon	Ei keskinäistä vaikutusta kalibrointison- din ja FWE200DH:n välillä	Riittävä etäisyys mittaus- ja kalibrointita- soon (n. 500 mm)	
Jännitteensyö- tön suunnittelu	Käyttöjännite, tehontarve	Teknisten tietojen mukaan (katso "Tek- niset tiedot", sivu 104)	Suunnittele riittävät johtoläpimitat ja sulakkeet	



OHJE:

Näiden komponenttien paino on otettava huomioon suunniteltaessa mittaus- ja ohjausyksikön sekä puhallinyksikön asennuspaikkojen pidikkeitä ja niiden kestävyyttä.

3.2 Asennus

Kaikki asennustyöt on suoritettava asiakkaan toimesta. Niihin kuuluvat:

- Laippaputken asennus
- Mittaus- ja ohjausyksikön asennus
- Puhallinyksikön asennus



- Kaikkien asennustöiden yhteydessä on noudatettava asianomaisia turvallisuusmääräyksiä sekä luvussa 1 annettuja turvallisuusohjeita.
 - Kaikissa vaarallisissa laitteistoissa (kuuma tai syövyttävä kaasu, suuri kanavan sisäpaine) työt on suoritettava aina laitteiston ollessa pysähdyksissä.
 - Tee soveltuvat varotoimenpiteet mahdollisten käyttöpaikalla vallitsevien tai laitteistokohtaisten vaarojen välttämiseksi.

Apuvälineet

• Silikonirasva (esim. tulosuuttimen, ejektorin sekoitusputken O-renkaat sekä mittakennon ja välisuuttimen teflonosat)

3.2.1 Laippaputken asennus

Asennus on tehtävä niin, että tiivistynyt kosteus pääsee virtaamaan takaisin kanavaan (katso "Laippaputken asennus", sivu 32). Ota huomioon näytteenottosondin kohdistus, katso "Näytteenottosondin asennussuunta", sivu 33.

Jos kanavat kulkevat vaakasuorassa tai viistossa, asennus on mahdollista myös pystysuoraan ylhäältä päin.



Kuva 17: Laippaputken asennus



Kuva 18: Näytteenottosondin asennussuunta

Suoritettavat työt

- Mittaa asennuspaikka ja merkitse asennuskohta.
- Poista eristys (mikäli on).
- Leikkaa kanavan seinämään sopiva aukko; kivi- ja betonihormeissa poraa riittävän suuri aukko (laippaputken läpimitta katso "Laippaputki", sivu 18).



▶ Irrotettuja osia ei saa pudottaa kanavaan.

Aseta laippaputki aukkoon ja hitsaa se kiinni (teräskanavat).

- Kivi- ja betonikanavissa hitsaa laippaputki tarvittaessa ankkurilevyyn ja kiinnitä se kanavaan.
 - Ohutseinämäisiin kanaviin hitsataan lisäksi vahvikelevyjä.
- Peitä laipan aukko asennuksen jälkeen, jotta kaasu ei pääse vuotamaan ulos.

3.2.2 Mittaus- ja ohjausyksikön asennus

Asennuspaikan valinnassa on huomioitava seuraavat seikat:

- Mittaus- ja ohjausyksikön (1) asennukseen vaaditaan pystysuora, tasainen pinta, joka on hyvin ulottuvilla ja suojatussa paikassa ja jonka mitat ovat kuvan mukaiset (kuva "Asennusmitat").
- Näytteenottosondin etäisyyksiä (2) on noudatettava.
- Asennuspaikan on oltava mahdollisimman tärinätön.
- Ympäristön lämpötilan on oltava sallitulla alueella (katso "Tekniset tiedot", sivu 104), ota huomioon mahdollinen säteilylämpö.
- Mittaus- ja ohjausyksikön kuljetusta ja asennusta varten vaaditaan sopivat nostolaitteet ja riittävästi vapaata tilaa (mitat katso "Tekniset tiedot", sivu 104).





- Valmistele kiinnityspisteet, katso "Asennusmitat", sivu 34.
- Asenna mittaus- ja ohjausyksikkö.



Mittaus- ja ohjausyksikkö voidaan asentaa myös lisätarvikkeena saatavaan telineeseen (katso "Teline", sivu 110).

3.2.3 Puhallinyksikön asennus

Asennuspaikan valinnassa on huomioitava seuraavat seikat:

- Vaaditaan pystysuora, tasainen pinta, joka on hyvin ulottuvilla ja suojatussa paikassa ja jossa ilma on mahdollisimman puhdasta.
- Etäisyys mittaus- ja ohjausyksikköön saa olla enint. 10 m.
- Imulämpötilan on oltava sallituissa rajoissa (katso "Tekniset tiedot", sivu 104). Epäsuotuisissa tapauksissa on asennettava imuletku tai putki kohtaan, jossa olosuhteet ovat paremmat.
- On jäätävä riittävästi tilaa suodattimen vaihtoa varten sekä ulos asennettaessa myös sääsuojan kiinnitystä ja irrotusta varten (katso "Puhallinyksikön sijainti ja asennusmitat (mm)", sivu 35).
- Puhallinyksikön kuljetusta ja asennusta varten vaaditaan sopivat nostolaitteet ja riittävästi vapaata tilaa (mitat katso "Tekniset tiedot", sivu 104).





Asennustyöt

►

- Valmista pidike (katso "Puhallinyksikön sijainti ja asennusmitat (mm)", sivu 35).
- Kiinnitä puhallinyksikkö 4 ruuvilla M8.
 - Tarkista, onko suodatinkotelon sisällä suodatin; tarvittaessa aseta se paikoilleen.



Puhallinyksikön sääsuoja

Sääsuoja (katso "Puhallinyksikön sääsuoja", sivu 111) koostuu suojakannesta ja lukkosarjasta.

Asennus:

- Asenna lukkosarjan lukkokappaleet peruslevyyn
- Aseta sääsuoja kohdalleen ylhäältä päin.
- Vie salpa sivulta vastakappaleisiin, kierrä ja lukitse.

3.2.4 Valinnaisen etäyksikön asennus

Etäyksikkö on asennettava hyvin ulottuvilla olevaan ja suojattuun paikkaan (katso "Etäyksikön asennusmitat", sivu 36). Ota huomioon seuraavat seikat:

- Noudata teknisissä tiedoissa ilmoitettua ympäristön lämpötila-aluetta; ota huomioon mahdollinen säteilylämpö (tarv. suojaa).
- Suojaa suoralta auringonpaisteelta.
- Valitse asennuspaikka, jossa esiintyy mahdollisimman vähän tärinää; tarvittaessa vaimenna tärinä.
- Varaa riittävästi tilaa johtoa sekä oven avaamista varten.

Asennusmitat

Kuva 21: Etäyksikön asennusmitat



Etäyksikkö voidaan asentaa enintään 1000 metrin päähän mittaus- ja ohjausyksiköstä. Sujuvan pääsyn takaamiseksi MCU:hun suosittelemme, että se asennetaan valvontatilaan (mittausvalvomoon). Tämä helpottaa huomattavasti mittausjärjestelmän kommunikaatiota parametrien asettamista varten sekä häiriöiden tai virheiden syiden tunnistamista varten.

Jos laite asennetaan ulos, on järkevää asentaa sääsuoja (peltikatto tms.).
3.3 Asennus

	 VAROITUS: Kaikkien asennustöiden yhteydessä on noudatettava asianomaisia turvallisuusmääräyksiä sekä luvussa 1 annettuja turvallisuusohjeita. Tee soveltuvat varotoimenpiteet mahdollisten käyttöpaikalla vallitsevien tai laitteistokohtaisten vaarojen välttämiseksi.
!	 OHJE: FWE200DH:n jännitteensyöttö on asennuksen aikana voitava katkaista standardin EN61010-1 mukaisesti katkaisimen/tehokatkaisimen avulla. Jännitteensyötön saa aktivoida vain työn suorittava henkilöstö voimassa olevia turvallisuusmääräyksiä noudattaen töiden päätyttyä tai testitarkoituksessa.

3.3.1

Yleistä

Edellytykset

Ennen asennustöiden aloittamista on suoritettava kohdassa "Asennus" kuvatut työt.

FWE200DH:n jännitteensyöttöä varten vaaditaan 1-vaiheinen verkkojännite

- 230 V AC 50/60 Hz, sulake väh. 10 A tai
- 115 V AC 50/60 Hz, sulake väh. 15 A

Asennustyöt

Jos Endress+Hauser-yhtiön tai sen valtuuttaman edustajan kanssa ei ole nimenomaisesti muuta sovittu, kaikki sähköasennustyöt on suoritettava asiakkaan toimesta. Niihin kuuluvat:

- Virta- ja signaalijohtojen asennus.
- Kytkimien ja sulakkeiden asennus.
- Puhallinyksikön liitäntä mittaus- ja ohjausyksikön ohjausosan vastaaviin liittimiin.
- Analogisten ja tilasignaalien sekä digitaalisten tulojen johtojen kytkentä ohjausyksikön I/O-kortin liittimiin.
- Mittaus- ja ohjausyksikön asennus verkkojännitteeseen.

1	0	HJE:
	►	Käy

Käytä vain johtoja, jotka on tarkoitettu 75°C:een lämpötiloille (EN 61010-1:2011 5.1.8 Kenttälaitteiden liitäntäkotelot).).

- Ohjausyksikön lämpötila voi nousta yli 60°C:seen kotelon lämmitessä korkeassa ympäristölämpötilassa.
- Suunnittele riittävät johtoläpimitat (katso "Tekniset tiedot", sivu 104).
- Tarkista ennen komponenttien kytkemistä, vastaako käytettävä verkkojännite/taajuus mittaus- ja ohjausyksikön ja puhallinyksikön toimitettua versiota.

3.3.2 Ohjausyksikön liittäminen

Tarkista, onko lämmittimien jännitteen vaihtokytkimet (1) säädetty asennuspaikalla käytettävälle syöttöjännitteelle; vaihda asetusta tarvittaessa.

Kuva 22: Syöttöjännitteen kytkin mittaus- ja ohjausyksikössä



Kuva 23: Ohjausyksikön liitännät



- 1 Näyttömoduulin liitäntä
- Prosessorilevy tietojen rekisteröintiä/käsittelyä sekä signaalien tuontia/vientiä varten (MCU)
- 3 USB-pistoliitin

- 4 Mittausanturin liitännät (DHSP200)
- 5 Järjestelmäohjauksen prosessorilevyn liitännät
- 6 Järjestelmäohjauksen prosessorilevy (FWE200DH)
- 7 Signaalitulojen ja -lähtöjen liitännät
- 8 Puhaltimen ohjauksen ohjausjohdon liitännät
- 9 Valinnaisen pursutuksen liitännät
- 10 Ulkoisten lämpötila-anturien liitännät
- 11 Etäyksikön liitäntä

3.3.2.1 Digitaalisten, analogisten ja tilasignaalien johtojen liittäminen

taalla)

Liitä digitaalisten, analogisten ja tilasignaalien lähtöliitännät sopivaa johtoa käyttäen (esim. LiYCY 4x2x0,5 mm²); kuva "Prosessorilevyjen liitännät" ja seuraavat taulukot.



14

15 Liitännät digitaalisille tuloille DI1 - DI4

Liitin nro	Liitäntä	Toiminto
1	com	Lähtörele 1 (käyttö/häiriö)
2	n.c. ¹⁾	
3	n.o. ²⁾	
4	com	Lähtörele 2 (huolto)
5	n.c. ¹⁾	
6	n.o. ²⁾	
7	com	Lähtörele 3 (toimintatarkastus)
8	n.c. ¹⁾	
9	n.o. ²⁾	
10	com	Lähtörele 4 (huoltopyyntö)
11	n.c. ¹⁾	
12	n.o. ²⁾	
13	com	Lähtörele 5 (raja-arvo)
14	n.c. ¹⁾	
15	n.o. ²⁾	
16	d in1	Digitaalinen tulo DI1 (toimintatarkastuksen käynnistäminen)
17	d in2	Digitaalinen tulo DI2 (huoltotilan asettaminen)
18	gnd	Maa DI1:lle ja DI2:lle (voidaan käyttää signaalijohdon suojaliitäntänä)
19	d in3	Digitaalinen tulo DI3 (pursutusilman valvonta)
20	d in4	Digitaalinen tulo DI4 (valinnaisen pursutuksen laukaiseminen, mikäli käytössä)
21	gnd	Maa DI3:lle ja DI4:lle (voidaan käyttää signaalijohdon suojaliitäntänä)
22	+	Analoginen lähtö AO1
23	-	
24	gnd	
25	a in1	Analoginen tulo Al1
26	gnd	
27	a in2	Analoginen tulo Al2
28	gnd	
1):	sulj	ettu virrattomana (normal closed)

Prosessorilevyn liitännät tietojen rekisteröintiä/käsittelyä sekä signaalien tuontia/vientiä varten (MCU)

2):

avattu virrattomana (normal open)

Liitin nro	Liitäntä	Toiminto	
51	d in5	Digitaalinen tulo DI5 (kalibrointitoiminnon vaihtokytkentä)	
52	d in6	Digitaalinen tulo DI6 (likaisuusarvon tulostus AO:lle)	
53	gnd	Maa DI5:lle ja DI6:lle	
54	d in7	Digitaalinen tulo DI6 (tarkastusarvon tulostus AO:lle)	
55	d in8	Digitaalinen tulo DI8 (nolla-arvon tulostus AO:lle)	
56	gnd	Maa DI7:lle ja DI8:lle (voidaan käyttää signaalijohdon suojaliitäntänä)	
57	com	Lähtörele 6 viimeisen likaisuusarvon tulostusta varten	
58	n.c.1)		
59	n.o. ²⁾		
60	com	Lähtörele 7 viimeisen tarkastusarvon tulostusta varten	
61	n.c. ¹⁾		
62	n.o. ²⁾		
63	com	Lähtörele 8 viimeisen nolla-arvon tulostusta varten	
64	n.c. ¹⁾		
65	n.o.2)		
66	com	Ei käytössä	
67	n.c. ¹⁾		
68	n.o.2)		
71	+	Analoginen lähtö AO2	
72	-		
73	gnd	Maa (voidaan käyttää signaalijohdon suojaliitäntänä)	
74	+	Analoginen lähtö AO3	
75	-		
76	gnd	Maa (voidaan käyttää signaalijohdon suojaliitäntänä)	
77	+	Analoginen tulo Al3	
78	-		
79	gnd	Maa AI3:lle ja Al4:lle (voidaan käyttää signaalijohdon suojaliitäntänä)	
80	+	Analoginen tulo Al4	
81	-		
82	+	Analoginen tulo AI5	
83	-		
84	gnd	Maa AI5:lle ja AI6:lle (voidaan käyttää signaalijohdon suojaliitäntänä	
85	+	Analoginen tulo AI6	
86	-		
87	+	24 V DC ulkoiselle jännitteensyötölle (maks. n. 500 mA)	

Järjestelmäohjauksen prosessorilevyn liitännät (FWE200DH)

3.3.2.2 Puhallinyksikön ja syöttöjännitteen liittäminen

- Tarkista, onko lämmittimien jännitteen vaihtokytkimet (1) säädetty asennuspaikalla käytettävälle syöttöjännitteelle; vaihda asetusta tarvittaessa.
- Kuva 25 Syöttöjännitteen kytkin puhallinyksikössä





Kuva 26: Puhallinyksikön ja syöttöjännitteen liittäminen

- Liitä puhallinyksikön verkkojohto (1) ohjausyksikössä oleviin liittimiin (2).
- Irrota kierreliittimen (ohjausjohdon osa) mutteri (3).
- Työnnä pistoliitin (4) ja ohjausjohto (5) ohjausyksikön aukon läpi (vrt. kuva "Puhallinyksikön ja syöttöjännitteen liittäminen", jossa sen sulkee kierreliitin (6)), työnnä kierreliitin aukon läpi ja kiinnitä se mutteriin. Kiinnitä pistoliitin prosessorilevyn liitäntään (7).
- Liitä sopiva 3-säikeinen verkkojohto (3), jonka poikkipinta-ala on riittävä, asennuspaikan jännitteensyötöstä ohjausyksikön vastaaviin liittimiin (9).
- Sulje käyttämättömät kaapelien läpiviennit umpitulpilla.



Tarkista ehdottomasti johdotus ennen kuin kytket syöttöjännitteen.
 Muuta johdotusta vain, kun osissa ei ole jännitettä.

3.3.3 Valinnaisen interface-moduulin asennus ja liitäntä

- Irrota lattakaapelin kiinnitys (10) (katso "Puhallinyksikön ja syöttöjännitteen liittäminen", sivu 43) liitinkiskosta (11) ja työnnä lattakaapelin pistoliitin (12) interface-moduuliin (katso "Mittausjärjestelmä", sivu 111).
- Työnnä asennuspaikan verkkojohto vapaan kierreliittimen läpi, liitä se interface-moduuliin ja kiinnitä interface-moduuli liitinkiskoon.

3.3.4 Valinnaisen pursutuksen asennus (tarpeen vain, jos se on tilattu erikseen)

Osakokonaisuuden asennus mittaus- ja ohjausyksikköön

- Irrota näytteenottoletku (1) adapterin liitännästä (2), poista adapteri ja irrota ohjausyksikön yhdysjohto (3) mittausanturista (4).
- Avaa ylempi (5) ja poista alempi (6) kiinnitysmutteri, aseta pursutuksen osakokonaisuus (7) peruslevyssä oleviin pultteihin ja kiinnitä muttereilla.



Mutterien irrottamiseen/kiinnittämiseen voidaan käyttää lämpösyklonin kannen (8) takana olevia kiintoavaimia (koko 13) (9).

- Kiinnitä painemittari (10) peruslevyyn ja liitä asennuspaikan paineilmaletku (11) paineanturiin.
- Siirrä letkukappale (12) palloventtiilistä adapterin liitäntään (2) ja kiinnitä adapteri jälleen lämpösykloniin (13).
- Liitä näyteenottoletku (1) pursutusyksikön liitäntöihin (14).
- Liitä ohjausyksikön yhdysjohto (3) jälleen mittausanturiin (4).

Kuva 27: Pursutuksen osakokonaisuuden asennus mittaus- ja ohjausyksikköön





Valinnaisen pursutusyksikön liitäntä

- Irrota liitäntäjohdon johtimet (1) pistoliittimestä (2), vedä johto yhden takana olevan kierreliittimen (3) läpi ja liitä johtimet jälleen pistoliittimeen värien mukaisesti.
- Kiinnitä pistoliitin järjestelmäohjauksen prosessorilevyyn (4) ja ruuvaa kaapelikenkä (5) pulttiin (6).
- Siirrä aktivointikytkin (7) yläasentoon.

Kuva 28: Valinnaisen pursutusyksikön liitäntä









3.3.5 Valinnaisen etäyksikön liitäntä

Malli ilman verkkolaitetta

Liitä mittaus- ja ohjausyksikön yhdysjohto (4-säikeinen, pareittain kierretty, suojattu) ohjausyksikön (katso "Ohjausyksikön liitännät", sivu 38) ja etäyksikkömoduulin liitäntöihin.

Kuva 29: Etäyksikön liitännät (integroidulla laaja-alaisella verkkolaitteella varustettu malli)



Integroidulla laaja-alaisella verkkolaitteella varustettu malli:

- Liitä 2-säikeinen johto (pareittain kierretty, suojattu) RS485 A/B:n liitäntöihin ja suojaus ohjaus- ja etäyksikköön.
- Liitä 3-säikeinen verkkojohto, jonka poikkipinta-ala on riittävä, asennuspaikan jännitteensyöttöön ja etäyksikön vastaaviin liittimiin.



OHJE:

- Jännitteensyöttö on asennuksen aikana voitava katkaista standardin EN61010-1 mukaisesti katkaisimen/tehokatkaisimen avulla.
- Jännitteensyötön saa aktivoida vain työn suorittava henkilöstö voimassa olevia turvallisuusmääräyksiä noudattaen töiden päätyttyä tai testitarkoituksessa.

4 Käyttöönotto ja parametrit

4.1 FWE200DH:n käyttöönotto

Seuraavassa kuvattavien toimenpiteiden suorittaminen edellyttää sitä, että mittaus- ja ohjausyksikön ja puhallinyksikön asennus on saatu päätökseen luvun 3 mukaisesti.

4.1.1 Valmistelutyöt

- Tarkista, onko mittausanturi (1) mittausasennossa (lukitusvivun (2) on oltava ylhäällä katso "Mittaus- ja ohjausyksikkö", sivu 47) ja lukittuna.
- Kiinnitä joustava letku, koko 25 (3), (puhallinyksikön osa) ejektorin liitäntään (4) ja varmista kiinnitys letkunkiristimellä.
- Työnnä kaasunpalautusletku (koko 50) (5) ejektorin ja näytteenottosondin liitäntöihin ja varmista kiinnitys letkunkiristimellä.
- ▶ Kytke kaasunottoletku (koko 32) (6) lämpösyklonin ja näytteenottosondin liitäntöihin.
- Avaa mittaus- ja ohjausyksikön ohjauskaapin ovi ja tarkista, ovatko kaikki sulakkeet (7) päällä (jos ei, kytke ne päälle).

Kuva 30: Mittaus- ja ohjausyksikkö



- Tarkista, onko lämmittimien jännitteen vaihtokytkin (katso "Syöttöjännitteen kytkin mittaus- ja ohjausyksikössä", sivu 38) ja puhallinyksikön jännitteensyötön vaihtokytkin (katso "Syöttöjännitteen kytkin puhallinyksikössä", sivu 42) asetettu asennuspaikan syöttöjännitteen mukaisesti; tarvittaessa vaihda asetusta.
- Kytke pääkytkin päälle.

4.1.2 FWE200DH:n käynnistäminen

Kun verkkojännite on kytketty päälle, alkaa FWE200DH:n käynnistysvaihe.

Käynnistysprosessi sujuu seuraavan kaavan mukaan:

Toiminto	Edellytys
Verkkojännitteen päällekytkentä	
\downarrow	_
Lämpösyklonin lämmittimet 1 ja 2 lämmite- tään	
\downarrow	_
Puhallinyksikkö kytketään automaattisesti päälle	kun lämmittimien lämpötilojen "Heat1" ja "Heat2" keskiarvo ≥ T nominal + varoituskynnys tai "Heat1" tai "Heat2" ≥ 200 °C
↓	_
Käynnistysvaihe päättyy	kun savukaasun lämpötila "T_Gas2" = T nominal kun laite kytketään huoltotilaan

Ohjausyksikön LC-näytöllä näytetään ajankohtaiset mittausarvot (katso "LC-näyttö grafiikka- (vasen) ja tekstinäyttönä (keski ja oikea) (esimerkki)", sivu 25, katso "Näyttöasetuksien muuttaminen SOPAS ET -ohjelmistolla", sivu 84.) Käynnistysvaihe lasketaan "alustukseen", ei "käyttöön".

Rele 4 (huolto) on aktiivinen käynnistysvaiheen aikana. Mahdollisia häiriöitä ei tänä aikana ilmoiteta releellä 1 (käyttö/häiriö).

Käynnistysvaihe päättyy, kun savukaasun lämpötila saavuttaa sallitun ohjearvon ensimmäisen kerran (keskimääräinen kesto n. 30 min). Jos tätä arvoa ei saavuteta (esim. kaasun liian suuren kosteuden/kanavan liian alhaisen lämpötilan vuoksi), 1 tunnin kuluttua LC-näyttöön tulee ilmoitus lämmitysvaiheen virheestä (katso "Mittausjärjestelmä", sivu 100).

Kun käynnistysvaihe on päättynyt, varoitus- ja häiriöilmoitukset näytetään LC-näytöllä (poikkeuksena savukaasun lämpötilan toleranssialueen ylitykset [varoituksen vakioarvo = Tnominal - 10 K ja Tnominal +30 K; häiriön vakioarvo = Tnominal - 30 K]) ja ilmoitetaan releellä 1.

Puhallinyksikkö kytketään pois päältä, kun:

- kaasun lämpötila laskee häiriön kynnysarvon alapuolelle
- lämmittimien 1 ja 2 lämpötilojen keskiarvo laskee alle 80°C:een
- laitteen tiettyjen häiriöiden yhteydessä (yksityiskohdat ks. huoltokäsikirja).

4.1.3 Näytteenottosondin asennus



VAROITUS: Jätekaasun aiheuttama vaara

Kaikissa vaarallisissa laitteistoissa (kuuma tai syövyttävä kaasu, suuri kanavan sisäpaine) näytteenottosondi on asennettava aina laitteiston ollessa pysähdyksissä.

- Tee soveltuvat varotoimenpiteet mahdollisten käyttöpaikalla vallitsevien tai laitteistokohtaisten vaarojen välttämiseksi.
- Tarkista, onko näytteenottoputkeen kiinnitetty sopiva imusuutin taulukon "Isokineettinen käyttäytyminen", sivu 14 mukaan; tarvittaessa vaihda.
- Aseta näytteenottosondi paikoilleen ja kiinnitä se laippaputkeen, kuva "Näytteenottosondin asennussuunta". Sondin näytteenottoaukon on osoitettava virtaussuuntaan (sondilaipan nuoli "Flow Direction").

Kuva 31: Näytteenottosondin asennussuunta



4.2 Perusteet

4.2.1 Yleiset ohjeet

Seuraavassa kuvattavien toimenpiteiden suorittaminen edellyttää sitä, että asennus on saatu päätökseen luvun 3 mukaisesti.

Käyttöönottoon ja parametrien asettamiseen kuuluu:

- Lähetin-/vastaanotinyksikön asennus ja liittäminen
- Asiakkaan omat parametriasetukset mittauskohteen vaatimalla tavalla

Jos mittausjärjestelmää käytetään pölypitoisuuden jatkuvaan mittaukseen, se on kalibroitava tarkkaa mittausta varten gravimetrisellä vertailumittauksella (katso "Vakioparametrit", sivu 53).

Parametrien asettamista varten mukana toimitetaan käyttö- ja parametrointiohjelma SOPAS ET. Vaadittavat asetukset on helppo tehdä ohjelman valikoiden avulla. Lisäksi siinä on käytettävissä muita toimintoja (esim. tietojen tallennus, graafiikkanäyttö).

4.3 SOPAS ET -ohjelman asennus

- Asenna SOPAS ET kannettavalle tietokoneelle/PC:lle.
- Käynnistä SOPAS ET.
- Seuraa SOPAS ET -ohjelman asennuksen aikana näkyviä ohjeita.

4.3.0.1 SOPAS ET -valikoiden salasana

Tietyt laitteen toiminnot ovat käytettävissä vasta, kun on syötetty salasana.

Käyttötaso (User Level)		Pääsy
0	"Operator" (Koneen käyttäjä)	Mittausarvojen ja järjestelmätilojen näyttö
1	"Authorized Operator" (Valtuutettu käyttäjä)	Näytöt, kyselyt, mukauttaminen asiakaskohtaisiin vaatimuksiin ja vaadittavien parametrien diagnoosi
2	"Authority" (Viranomainen)	
3	"Service" (Huolto)	Näytöt, kyselyt ja kaikki huoltoa (esim. häiriöiden diagnoosia ja korjausta) varten vaadittavat parametrit

4.3.1 Yhteys laitteeseen USB-johdon kautta

Suositeltava menettelytapa:

- 1 Liitä USB-johto ohjausyksikköön MCU ja kannettavaan tietokoneeseen/PC:hen.
- 2 Kytke laite päälle.
- 3 Käynnistä SOPAS ET.
- 4 "Hakuasetukset"
- 5 "Haku laiteperheiden mukaan"
- 6 Valitse haluamasi MCU.
- 7 Asetukset:
 - Ethernet-kommunikaatio (aina valittuna)
 - USB-kommunikaatio (aina valittuna)
 - Sarjakommunikaatio: valitse
- 8 Älä anna IP-osoitetta.
- 9 Näkyviin tulee COM-porttien luettelo. Ilmoita DUSTHUNTER-laitteen COM-portti. Jos et tiedä COM-porttia: katso "DUSTHUNTER COM-portin haku", sivu 51
- 10 Anna haulle nimi.
- 11 "Valmis".

4.3.1.1 DUSTHUNTER COM-portin haku

Jos et tiedä COM-porttia: Voit hakea COM-portin Windowsin laitehallinnan avulla (tähän ei vaadita järjestelmänvalvojan oikeuksia).

- 1 Katkaise DUSTHUNTERin ja kannettavan tietokoneen/PC:n välinen yhteys.
- 2 Syötä: devmgmt.msc



3 Näkyviin tulee tämä ilmoitus:



Käytä tätä COM-porttia kommunikaatioon.

4.3.2 Yhteys laitteeseen Ethernet-liitännän kautta (lisävaruste)



Suositeltava menettelytapa:

- 1 MCU:n on oltava poiskytkettynä.
- 2 Yhdistä MCU verkkoon.
- 3 Yhdistä kannettava tietokone/PC samaan verkkoon.
- 4 Kytke MCU päälle.
- 5 Käynnistä SOPAS ET.
- 6 "Hakuasetukset"
- 7 "Haku laiteperheiden mukaan"
- 8 Valitse haluamasi MCU.
- 9 Asetukset:
 - Ethernet-kommunikaatio (aina valittuna)
 - USB-kommunikaatio (aina valittuna)
 - Sarjakommunikaatio: Älä valitse
- 10 Anna IP-osoitteet
- IP-osoite: katso "Ethernet-moduulin parametrien asettaminen", sivu 78
- 11 Älä valitse COM-porttia.
- 12 Anna haulle nimi.
- 13 "Valmis".

4.4 Vakioparametrit

4.4.1 Tehdasasetukset

Parametri			Arvo		
Savukaasun	Tavoitearvo		160 °C		
lämpötila	Varoitusarvo		< 150 °C ja > 180 °C		
	Häiriöarvo		130 °C		
Paine-ero (läpivirtauk	sen valvont	a)	0,8	0,8 hPa	
Toiminnan tarkastus			8 h välein; tarkastusarvojen tulostus analogiseen standardilähtöön (90 s välein)		
Analoginen lähtö	Live zero (LZ)		4 mA		
(AO)	Mittausalueen raja-arvo (MBE)		20 mA		
	Virta huollon aikana		0,5 mA		
	Virta häiriön aikana		21 mA (valinnaisesti 1 mA)		
Vaimennusaika			60 s kaikille mittaussuur	eille	
Mittaussuure		Tulostus AO:hon	Arvo LZ:ssa	Arvo MBE:ssä	
Pölypitoisuus		1	0 mg/m ³	200 mg/m ³	
Valon sironnan voimakkuus		2	0	200	
Regressiotoiminto 1			Funktiotyyppi polynomi		
Kerroinsarja (vain pölypitoisuudelle)			0.00 / 1.00 / 0.00		
Regressiotoiminto 2			Funktiotyyppi polynomi		
Kerroinsarja (vain pölypitoisuudelle)			0.00 / 1.0	00.0 / 0.00	

Näiden asetuksien muuttamiseen vaadittavat vaiheet kuvataan seuraavissa kappaleissa. Tätä varten laitetiedostojen on oltava ikkunassa "Project Tree" (Projektipuu), vaaditaan tason 1 salasana ja järjestelmän on oltava tilassa "Maintenance" (Huolto).

4.4.2 Tilan "Maintenance" (Huolto) asettaminen

 SOPAS ET -ohjelmassa: Siirry laitetiedoston hakemistoon "Maintenance / Maintenance" (Huolto), deaktivoi valintaruutu ikkunassa "Set Operating State" (Käyttötilan asettaminen).

Kuva 32: SOPAS ET -valikko: MCU/Maintenance/Maintenance

MCU	Selected variant DUSTHUNTER	✓ Mount	ing Location SICK	
Offline Ma	intenance			



Huoltotila voidaan asettaa myös ohjausyksikön LD-näytön painikkeilla (katso "Valikkorakenne", sivu 81) tai liittämällä ulkoinen kytkin ohjausyksikön liittimiin Dig In2 (17, 18) (katso "Ohjausyksikön liittäminen", sivu 38).

4.4.3 Toimintoparametrien muuttaminen

Lämpötila- ja läpivirtausasetuksien muuttamista varten valitaan laitetiedosto "FWE200DH" ja siitä hakemisto "Configuration / Application Parameters" (Konfiguraatio / Sovellusparametrit).

Kuwa 22, CODAC ET valikka, EWEDOODI	1/Configuration/Application Daramatora/	onimork(ki)
KUVA 33. 30PA3 FI -VAIIKKU, FVVFZUUUU	1/CONTRUIATION/ADDITICATION PATAMETERS (esimerkkii

Temperature settings			
Set temperature measure gas 160 °C 🗸			
Limit temperature Heater 1 280 °C V			
Limit temperature Heater2 350 °C V			
Flow settings			
Limit pGas 0.80 hPa			
Set frequency (0%100%) 0 10 20 30 40 50 60	50 % 70 80 90 100	Frequency VF	D 45 Hz
Proposed range for flow s.c. : 11m³/h 13m³/h		Flow s.c.	10.87 m³/h ∨
Code for option ball valve			
Code 101 00000000000 invalid			

4.4.3.1 Lämpötila-asetuksien muuttaminen

Tietyissä tilanteissa voi olla tarpeen muuttaa savukaasun lämpötilan tavoitearvoa (esim. hapon kastepisteen lämpötilan ollessa yli 160 °C) ja/tai lämmittimien lämpötilaa/lämpötiloja. Tätä varten syötetään halutut arvot kunkin ikkunan ryhmään "Temperature settings" (Lämpötila-asetukset" (katso "SOPAS ET -valikko: FWE200DH/Configuration/Application Parameters (esimerkki)", sivu 55).

4.4.3.2 Läpivirtauksen raja-arvon valinta

Lämpösyklonin ja mittakennon väliltä mitattua paine-eroa voidaan käyttää läpivirtauksen valvontaan. Kun sille syötetään raja-arvo, tämän alittuminen aiheuttaa ilmoituksen. Näin voidaan hyvissä ajoin suoritettavilla huoltotoimenpiteillä estää se, että läpivirtaus laskee esim. kaasun kulkutielle kertyneiden esteiden seurauksena laitteen asianmukaisen toiminnan edellyttämän arvon alapuolelle.

FWE200DH antaa seuraavat ilmoitukset:

Ilmoitus	Valvonta-arvo	Signaali
Varoitus	Mitattu paine-ero on pienempi kuin 1,5-kertainen raja-arvo (luodaan sisäisesti)	 LC-näytöllä ilmoitus "Warning Eductor air/flow" Rele "Warning" kytkee
Häiriö	Mitattu paine-ero pienempi kuin raja-arvo	 LC-näytöllä ilmoitus "Malfunction - Eductor air/flow" Rele "Malfunction" kytkee

- Jos puhallin ei ole käytössä, läpivirtausta ei valvota eikä anneta varoitus- taihäiriöil-• **+i** moitusta.
 - Käynnistysvaiheen aikana (kunnes savukaasu on saavuttanut ohjelämpötilan tai • enint. 1 h käynnistyksen jälkeen) valvonta on aktiivinen, jos raja-arvo on syötetty. Liian pieni läpivirtaus näytetään vain LC-näytössä. Varoituksen / häiriön releet eivät kytke, koska huoltorele on vielä aktiivinen käynnistysvaiheen aikana. • Raja-arvon hystereesi on 10 %.

Asetusta varten syötetään ikkunan "Limit pGas" ryhmään "Flow settings" (Läpivirtausasetukset) (katso "SOPAS ET -valikko: FWE200DH/Configuration/Application Parameters (esimerkki)", sivu 55) arvo, joka vastaa n. 33 %:ia LC-näytön ilmoittamasta paine-erosta läpivirtauksen säädön jälkeen ("Perusteet", sivu 50). Kaasun kulkutiellä ei saa olla esteitä.

Suositus:

- Keskimääräinen paine-ero 1,5 2,0 hPa: raja-arvo 0,7 hPa
- _ Keskimääräinen paine-ero 2,0 - 2,5 hPa: raja-arvo 0,8 hPa
- _ Keskimääräinen paine-ero 2,5 - 3,0 hPa: raja-arvo 0,9 hPa

4.4.3.3 Imun säätö

Imun mukauttamiseksi laitteisto-olosuhteisiin on suoritettavat seuraavat toimet:

- Tarkista kaasun kulkutiellä mahdollisesti olevat esteet, puhdista tarvittaessa.
- Aseta taajuus liukusäätimellä ryhmässä "Flow settings" (Läpivirtausasetukset) (katso ► "SOPAS ET -valikko: FWE200DH/Configuration/Application Parameters (esimerkki)", sivu 55) siten, että ikkunassa "Flow" (Virtaus) näkyvä arvo on suositeltavalla alueella.

Kaasun erittäin matalissa lämpötiloissa ja/tai kaasun ollessa hyvin märkää ja/tai alhai-**+i** sessa ympäristölämpötilassa virtaus voidaan asettaa suositeltavan alueen alimpaan arvoon.

4.4.4 Toimintatarkastuksen asettaminen

Jos tehtaalla asetettuja arvoja halutaan muuttaa (katso "Tehdasasetukset", sivu 53) on valittava laitetiedosto "MCU" ja haettava näkyviin sen hakemisto "Adjustment / Function Check - Automatic" (Säätö / Toimintatarkastus automaattisesti). Siinä voidaan muuttaa aikaväliä, tulostaa tarkastusarvoja analogiseen lähtöön ja muuttaa automaattisen toimintatarkastuksen aloitusaikaa.

Kuva 34: SOPAS ET -valikko: MCU/Adjustment/Function Check - Automatic (asetusesimerkki)

Device Identification					
MCU Selected variant FWE200DH V Mounting Location NS EMV					
Function Check	Function Check				
Output duration of function control value	90 s				
Function check interval	8 hours ✓				
	6 hours				
Function Check Start Time	8 hours				
Hour 8 Minute 0	18 hours 24 hours 2 days				
	3 days 🗸 🗸				

Syöttökenttä	Parametri	Huomautus
Output duration of function control value (Toimintatarkastuksen signaalinkesto)	Arvo sekunteina	Tarkastusarvojen signaalinkesto.
Function check interval (Toimintatarkastuksen aikaväli)	Kahden tarkastusjakson aikaväli	katso "Automaattinen toimintatarkastus", sivu 15
Function Check Start Time	tunnit	Käynnistysaika tunteina ja minuutteina.
(Toimintatarkastuksen käynnistysaika)	minuutit	



Tarkastusarvojen määrittämisen aikana (katso "Toimintatarkastuksen arvojen tulostus piirturipaperille", sivu 16) tulostetaan viimeksi mitattu arvo..

4.4.5 Analogisten lähtöjen parametrien asettaminen

Analogisten lähtöjen asetuksia varten avataan hakemisto "Configuration / IO Configuration / Output Parameters".



 Pölypitoisuuden tulostamiseen normaaliolosuhteissa ("Conc. s.c. (SL)") on asetettava analogisten tulojen parametrit kohdan "Analogisten tulojen parametrien asettaminen" mukaisesti.

Kuva 35: SOPAS ET -valikko: MCU/Configuration/IO Configuration/Output Parameters"

Device Identification	
MCJ Selected variant FWE2000H V	Mounting Location INS EMV
Analog Outputs - General Configuration	
Output Error current yes v	Error Current 21 mA v
Current in maintenance Measured value v	Maintenance current 0.5 mA
Analog Output 1 Parameter	Analog Output 1 Scaling
Value on analog output 1 Conc. a.c. (SL)	
Live zero 4mA v	Range low 0.00 mg/m ³
Output checkcyde results on the AO 🗹	Range high 200.00 mg/m ³
Write absolute value	
Limiting Value	Limit Switch Parameters
Limit value Conc. a.c. (3.) V Hysteresis type Percent Absolute	Limit value 50.00 mg/m³ Hysteresis 5.00 mg/m³
Switch at Over Limit v	

Kenttä		Parametri	Huomautus
Analog Outputs - General Configura- tion (Analogiset läh- naali)		Yes (Kyllä)	Vikavirtasignaali lähetetään.
		No (Ei)	Vikavirtasignaalia ei lähetetä.
dot - yleinen konfi- guraatio)	Error current (Vika- virta)	Arvo < Live Zero (LZ) tai > 20 mA	Tilassa "Malfunction" (Häiriö) tulostettava mA-arvo (koko riip- puu liitetystä analyysijärjestelmästä).
Curren	Current in mainte- nance (Virta huol-	User defined value (Käyttä- jän määrittelemä arvo)	Huollon aikana ilmoitetaan määriteltävä arvo
totilassa)		Last measured value (Vii- meinen mittausarvo)	Huollon aikana ilmoitetaan viimeksi mitattu arvo
		Measured value output (Mit- tausarvon näyttö)	Huollon aikana ilmoitetaan ajankohtainen mittausarvo
	Maintenance cur- rent (Huollon virta)	Arvo mieluiten ≠ LZ	Huoltotilassa ilmoitettava mA-arvo

Kenttä		Parametri	Huomautus	
Analog Output 1 Parameter (Analoginen lähtö 1)	Value on analog output 1 (Analogi- sen lähdön 1 arvo)	Conc.a.c. (SL) (Pitoisuus käyttötilassa) (SL)	Pölypitoisuus käyttötilassa (valittu mittaussuure tetaan analogisessa perusteella) dössä.	
		Conc.s.c.dry O2 korr. (SL) (Pitoisuus normaalitilassa, O2 korj.) (SL)	Pölypitoisuus normaalitilassa (valon sironnan voimakkuuden perusteella)	
		SL	Valon sironnan voimakkuus	
		T_Gas2	Savukaasun lämpötila	
		p_Gas	Paine-ero	
		T_Heater 1	Lämmittimen 1 lämpötila	
		T_Heater 2	Lämmittimen 2 lämpötila	
		T_Heater 3	Lämmittimen 3 lämpötila	
		T_Heater 4	Lämmittimen 4 lämpötila	
	Live zero	Zero point (nollapiste) (0, 2 tai 4 mA)	Valitse 2 tai 4 mA, jos haluat erot von ja poiskytketyn laitteen tai vir	taa luotettavasti mittausar- takatkoksen.
	Output check cycle results on the AO	Inactive (ei aktiivinen)	Tarkastusarvoja (katso "Automaa sivu 15) ei tulosteta analogisen lä	ttinen toimintatarkastus", ihdön kautta.
	(Tarkastusarvojen tulostus)	Active (aktiivinen)	Tarkastusarvot tulostetaan analog	gisen lähdön kautta.
	Write absolute	Inactive (ei aktiivinen)	Erotetaan negatiiviset ja positiivis	et mittausarvot.
	sen arvon kirjoitta- minen)	Active (aktiivinen)	Tulostetaan mittausarvon absoluuttinen arvo.	
Analog Output 1 Scaling	Range low (Alaraja)	Lower measuring range limit (Mittausalueen alaraja)	Fysikaalinen arvo nollapisteessä (live zero)	
(Analoginen lähtö 1 skaalaus)	Range high (Ylä- raja)	Upper measuring range limit (Mittausalueen yläraja)	Fysikaalinen arvo 20 mA:lla	
Limiting Value (Raja-arvo)	Limit value (raja- arvo)	Conc. a.c. (SL) (Pitoisuus käyttötilassa) (SL)	Pölypitoisuus käyttötilassa (valon sironnan voimakkuuden perusteella) Sen mittaussuureen valinta, jonka raja-arvoa halutaan valvoa.	
		Conc.s.c.dry O2 korr. (SL) (Pitoisuus normaalitilassa, O2 korj.) (SL)	Pölypitoisuus normaalitilassa (valon sironnan voimakkuuden perusteella)	
		SL	Valon sironnan voimakkuus	
		T_Gas2	Savukaasun lämpötila	
		p_Gas	Paine-ero	
		T_Heater 1	Lämmittimen 1 lämpötila	
		T_Heater 2	Lämmittimen 2 lämpötila	
		T_Heater 3	Lämmittimen 3 lämpötila	
		T_Heater 4	Lämmittimen 4 lämpötila	
	Hysteresis Type	Percent (Prosentti)	Kentässä "Hysteresis Value" (Hys	tereesin arvo) annetun suu-
	(hysteleesityppi)	Absolute (Absoluuttinen)	arvoksi	
	Switch at	Over Limit (Ylitys)	Vaihtosuunnan määrittäminen	
	(Vaihto)	Underflow (Alitus)	† 	
Limit Switch Para- meters (Raja-releen	Limit Value (Raja-arvo)	Arvo	Kun syötetty arvo ylittyy/alittuu, r	aja-arvorele kytkeytyy.
parametrit)	Hysteresis (hystereesi)	Arvo	Toleranssin määrittäminen raja-a ten	rvoreleen palauttamista var-



Kenttien "Analog Output 2(3) Parameter" ja "Analog Output 2(3) Scaling" parametrit on asetettava kenttiä "Analog Output 1Parameter" ja "Analog Output 1 Scaling" vastaavasti.

4.4.6 Analogisten tulojen parametrien asettaminen

Analogisten tulojen asetuksia varten avataan hakemisto "Configuration / IO Configuration / Input Parameters".

Kuva 36: SOPAS ET -valikko: MCU/Configuration/IO Configuration/Input Parameters"

Device Identification			
MCU Selected variant PWE2000H			
Temperature Source	Oxygen Source		
Temperature source O Analog Input 1	Pressure source Constant Value Analog Input 2	Moisture source Constant Value Analog Input 3	Oxygen value source Ornstant Value
Constant Temperature	Constant Pressure	Constant Moisture	Constant Oxygen
Fixed value 0.00	Fixed value 1013.25 mbar	Fixed value 0.00 %	Fixed value 6.00 %

Kenttä	Parametri	Huomautus
Temperature Source (Lämpötilan lähde)	Constant Value (Vakioarvo)	Skaalatun arvon laskentaan käytetään kiinteää arvoa. Tämä parametri avaa kentän "Constant Temperature" (Kiinteä lämpötila) skaalatun arvon syöttöä varten (°C tai K).
	Analog Input 1 (Analoginen tulo 1)	Skaalatun arvon laskentaan käytetään analogiseen tuloon 1 (vakiotoimitus) liitetyn ulkoisen anturin arvoa. Tämä parametri avaa kentän "Analog input 1 - Temperature" (Analoginen lähtö 1 - Lämpötila) ylä- ja alaraja-arvon sekä Live Zero -arvon parametrien asettamista varten.
Pressure Source (Paineen lähde)	Constant Value (Vakioarvo)	Skaalatun arvon laskentaan käytetään kiinteää arvoa. Tämä parametri avaa kentän "Constant Pressure" (Paineen vakioarvo) skaalatun arvon syöttöä varten (mbar = hPa).
	Analog Input 2 (Analoginen tulo 1)	Skaalatun arvon laskentaan käytetään analogiseen tuloon 2 (vakiotoimitus) liitetyn ulkoisen anturin arvoa. Tämä parametri avaa kentän "Analog input 2 - Pressure" (Analoginen lähtö 2 - Paine) ylä- ja alaraja-arvon sekä Live Zero -arvon parametrien asettamista varten.
Moisture Source (Kosteuden lähde)	Constant Value (Vakioarvo)	Skaalatun arvon laskentaan käytetään kiinteää arvoa. Tämä parametri avaa kentän "Constant Moisture" (Kosteuden vakioarvo) skaalatun arvon syöttöä varten (%).
	Analog Input 3 (Analoginen tulo 1)	Skaalatun arvon laskentaan käytetään analogiseen tuloon 3 (vaaditaan valinnainen moduuli) liitetyn ulkoisen anturin arvoa. Tämä parametri avaa kentän "Analog input 3 - Moisture" (Analoginen lähtö 3 - Kosteus) ylä- ja alaraja-arvon sekä Live Zero -arvon parametrien asettamista varten.
Oxygen Source (Hapen lähde)	Constant Value (Vakioarvo)	Skaalatun arvon laskentaan käytetään kiinteää arvoa. Tämä parametri avaa kentän "Constant Oxygen" (Hapen vakioarvo) skaalatun arvon syöttöä varten (%).
	Analog Input 4 (Analoginen tulo 1)	Skaalatun arvon laskentaan käytetään analogiseen tuloon 4 (vaaditaan valinnainen moduuli) liitetyn ulkoisen anturin arvoa. Tämä parametri avaa kentän "Analog input 4 - Oxygen" (Analoginen lähtö 4 - Happi) ylä- ja alaraja-arvon sekä Live Zero -arvon parametrien asettamista varten.

4.4.7 Vaimennusajan asettaminen

Vaimennusajan asettamista varten avataan hakemisto "Configuration / Value Damping" (Konfiguraatio / Arvon vaimennus).

Kuva 37: SOPAS ET -valikko: MCU/Configuration/Value Damping

Device Identification	
MCU Selected variant FWE200DH	Mounting Location NS EMV
Value Damping Time	
Damping time for Sensor 1 60 sec	

Kenttä	Parametri	Huomautus
Damping time for Sensor 1 (Vaimen- nusaika anturille 1)	Arvo s	Valitun mittaussuureen vaimennusaika (katso "Vaimennusaika", sivu 15) Säätöalue 1 600 s

4.4.8 Regressiokertoimen määrittäminen

Jos tehtaalla asetettuja arvoja halutaan muuttaa (katso "Tehdasasetukset", sivu 53), on valittava laitetiedosto "DH SP200" ja haettava näkyviin hakemisto "Configuration / Application Parameters" (Konfiguraatio / Sovellusparametrit).

Kuva 38: SOPAS ET -valikko: DH SP200/Configuration/Application Parameters

Device identification			
DH SP200 V Sensor 1			
Calibration coefficients for calcu	lation of con	centration with	scattered light
Function typ calibration function 1 Polynon	nial 🗸		
	cc2	cc1	cc0
Conz = cc2 * SL ² + cc1 * SL + cc0	0	1	0
Calibration coefficients for calcu	lation of con	centration with	scattered light
Function typ calibration function 2 Not use	ed ♥		
	cc2	cc1	cc0
Conz = cc2 * SL ² + cc1 * SL + cc0	0	1	0

Ikkunoissa "Calibration coefficients for calculation of concentration with scattered light"" (Kalibrointikertoimet pitoisuuden laskentaa valon sironnasta) voidaan valita kaksi erilaista, toisistaan riippumatonta toimintoa pölypitoisuuden mittauksen kalibrointia varten (katso "Pölypitoisuuden mittauksen kalibrointi", sivu 63) ja asettaa niiden parametrit.

4.4.9 Pölypitoisuuden mittauksen kalibrointi



- Tässä kuvatut vaiheet on tarkoitettu syöttövirheiden välttämiseksi. Vertailumittauksen suorittamiseen vaaditaan erityistietoja, joita ei tässä kuvata yksityiskohtaisesti.
- Regressiokertoimien cc2, cc1 ja cc0 laskentaan kertoimista K2, K1 ja K0 soveltuu vain polynomitoiminto.

Muiden funktiotyyppien kertoimet (valinnainen laajennettu kalibrointitoiminto) on laskettava erikseen.

Pölypitoisuuden tarkkaa mittausta varten on luotava primaarisen mittaussuureen (valon sironnan voimakkuus) ja kanavan todellisen pölypitoisuuden yhteys. Tätä varten pölypitoisuus on määritettävä gravimetrisella mittauksella standardin DIN EN 13284-1 mukaan ja suhteutettava mittausjärjestelmän samanaikaisesti mittaamiin valon sironta-arvoihin.

Suoritettavat vaiheet

- Valitse laitetiedosto "MCU", syötä käyttöoikeustason 1 salasana (katso "Vakioparametrit", sivu 53) ja aseta mittausjärjestelmä huoltotilaan (katso "Tilan "Maintenance" (Huolto) asettaminen", sivu 54).
- Valitse hakemisto "Configuration / IO Configuration / Output Parameter" (katso "SOPAS ET -valikko: MCU/Configuration/IO Configuration/Output Parameters"", sivu 58) ja kohdenna valon sironnan voimakkuuden mittaussuure johonkin kolmesta käytettävissä olevasta analogisesta lähdöstä.
- Arvioi vaadittava pölypitoisuuden mittausalue käyttötilassa ja syötä se valon sironnan tulostukseen kohdennettua analogista lähtöä vastaavaan kenttään "Analog output 1 " (2/3) Scaling".
- Deaktivoi huoltotila.
- Suorita gravimetrinen vertailumittaus standardin DIN EN 13284-1 mukaan.
- Määritä regressiokertoimet valon sironnan analogisen lähdön mA-arvoista ja gravimetrisellä mittauksella määritetystä pölypitoisuudesta käytön aikana.

$$c = K2 \cdot I_{out}^{2} + K1 \cdot I_{out} + K0$$
(1)

c: Pölypitoisuus mg/m³

K2, K1, K0:	Regressiokertoimet funktiolle c = f (lout)
I _{out} :	Ajankohtainen tulostusarvo mA

LZ	(2)
Mitattu valon sironnan voimakkuus	
Live zero	
Määrätty mittausalueen loppuarvo	
(syötetty arvo 20 mA:lle;	
normaalisti 2,5 x määrätty raja-arvo)	
	LZ Mitattu valon sironnan voimakkuus Live zero Määrätty mittausalueen loppuarvo (syötetty arvo 20 mA:lle; normaalisti 2,5 x määrätty raja-arvo)

► Regressiokertoimen syöttö

On kaksi mahdollisuutta:

- K2-, K1-, K0-arvojen suora syöttö päästömittauslaskentaan.



OHJE:

Lähetin-/vastaanotinyksikköön asetettuja regressiokertoimia ja MCU:hun asetettua mittausaluetta ei saa tällöin enää muuttaa. Valinnaisella LC-näytöllä (jos käytössä) pölypitoisuus näytetään kalibroimattomana arvona (mg/m³).



OHJE:

Lähetin-/vastaanotinyksikköön asetettuja regressiokertoimia ja MCU:hun (valinnainen) asetettua mittausaluetta ei saa tällöin enää muuttaa. Valinnaisella LC-näytöllä (jos käytössä) pölypitoisuus näytetään kalibroimattomana arvona (mg/m³).

Mittausjärjestelmän regressiotoiminnon käyttö (ilman päästömittauslaskentaa).
 Tässä on luotava yhteys valon sironnan voimakkuuteen. Tätä varten määritetään mittausjärjestelmään syötettävät regressiokertoimet cc2, cc1 ja cc0 arvoista K2, K1 ja K0.

$$c = cc2 \cdot SL^2 + cc1 \cdot SI + cc0$$
(3)

Kun sijoitetaan (2) kaavaan (1), saadaan tulokseksi:

$$c \;=\; K2 \cdot \left(LZ + SI \cdot \frac{20mA - LZ}{MBE}\right)^2 + K1 \cdot \left(LZ + SI \cdot \frac{20mA - LZ}{MBE}\right) + K0$$

Ottaen huomioon kaava (3) saadaan tulokseksi:

 $cc0 = K2 \cdot LZ^{2} + K1 \cdot LZ + K0$ $cc1 = (2 \cdot K2 \cdot LZ + K1) \cdot \left(\frac{20mA - LZ}{MBE}\right)$ $cc2 = K2 \cdot \left(\frac{20mA - LZ}{MBE}\right)^{2}$

Määritetyt regressiokertoimet cc2, cc1 ja cc0 syötetään lopuksi hakemistoon "Configuration/Application parameters" (katso "SOPAS ET -valikko: DH SP200/Configuration/Application Parameters", sivu 62, katso "Pölypitoisuuden mittauksen kalibrointi", sivu 63) (aseta lähetin-/vastaanotinyksikkö huoltotilaan ja syötä tason 1 salasana; tämän jälkeen aseta lähetin-/vastaanotinyksikkö jälleen mittaustilaan).



Valitun mittausalueen parametreja voidaan tässä menettelytavassa muuttaa myöhemmin halutulla tavalla.

4.4.10 Tietojen varmuuskopiointi

Kaikki mittausarvojen tallennuksen, käsittelyn ja syötön/tulostuksen kannalta tärkeät parametrit ja ajankohtaiset mittausarvot voidaan tallentaa ja tulostaa. Asetetut laiteparametrit voidaan tämän ansiosta tarvittaessa syöttää uudelleen ongelmitta ja laitteen tiedot/ tilat voidaan rekisteröidä diagnoosia varten.

On seuraavat mahdollisuudet:

- Tallentaminen projektina
- Laiteparametrien lisäksi voidaan tallentaa myös tallennetut lokitiedostot.
- Tallentaminen laitetiedostona
 - Tallennettuja parametreja voidaan muokata ilman kytkettyä laitetta. Ne voidaan myöhemmin siirtää jälleen laitteeseen.

+13 Kuvaus ks. SOPAS ET -ohjevalikko ja DUSTHUNTER-huoltokäsikirja.

 Tallentaminen raporttina Parametriraporttiin rekisteröidään laitetiedot ja -parametrit. Laitteen toiminnan analysoimiseksi ja mahdollisten häiriöiden tunnistamiseksi voidaan luoda diagnoosiraportti.

Esimerkki parametriraportista

Kuva 39: Parametriraportti DH SP200 (esimerkki)

Dusthunter - Parameter protocol

Type of device: DH SP200

Mounting location: Sensor 1

Device information			Factory calibration settings		
Device version	SP200		Gains	5	
Firmware version	01.06.02		AND-AN1	10.2000	
Serial number	13478370		Relais 1	5.7100	
ldentity number	00014		Relais 2	31.4000	
Hardware version	1.1		Relais 3	700.0000	
Firmware bootloader	01.00.02		Offsets		
			AND	0.000610	
Installation parameter			Relais 1	0.000160	
Bus adress	1		Relais 2	0.000015	
Measurement laser temperature	inactiv		Relais 3	0.000002	
Calibration coefficient for calculati-			Scattered light		
on of concentration			cc2	0.0000	
Code for second calibration function	ok		cc1	2.1572	
Calibration function 1			cc0	0.0000	
Function type	Polynomial		Current laser		
cc2	0.0000		cc2	0.0000	
cc1	1.0000		cc1	30.3000	
cc0	0.0000		cc0	0.0000	
Calibration function 2			Device temperature		
Function type	Not use d		cc2	0.0000	
cc2	0.0000		cc1	100.0000	
cc1	1.0000		cc0	-275.1500	
000	0.0000		Current motor		
De la companya de la			cc2	0.0000	
Device parameter			cc1	2000.0000	
Factory settings			cc0	-19.5000	
Response time Sensor	1.0	s	Power supply		
Response time diagnosis values	10.0	s	cc2	0.0000	
			cc1	10.8000	
			000	0.0000	

Kuva 40: Parametriraportti FWE200DH (esimerkki)

Dusthunter - Parameter protocol

Type of device: FWE200DH Mounting location: Sensor 3

Device information			Factory calibration set	tings
Elemente version	01 02 06		i neateri	1 0522
Seriel number	07.02.00		002 cc1	76 2219
Identity number	00000		007	-21 2222
Herdware version	12		T Hester?	-57.5555
Eirmware booffoeder	01 00 02		no2	1 0522
rinnware booloader	07.00.02		002 co1	76 3349
Configuration			007 000	-24 2222
VED hardware activation	octivated		T Geo1	-07.0000
Zeropoint volve berdware activation	depetivated		002	1 0522
Bell velve berdwere ectivation	deactivated		oc1	76 2318
Ball valve raroware acevasori	involid		007	-31 3333
Heater3	hetevitrooh		T Gas2	01.0000
Heaters	deactivated		cc2	1.9522
T Gas1	deactivated		cc1	76 2318
Analog input (0 20mA)	deactivated		000	-31,3333
Company and a company	accortance		T Reservation	01.0000
Installation parameter			002	1 9522
Set temperature measure cas	160	°C	cc1	76 2318
Limit temperature Hester1	280	°Č	600	-31,3333
Limit temperature Hester?	350	°Č	nGas	01.0000
Limit nGas	0.80	hPa	cc2	0 0000
Set fregency(0% 100%)	50	94	cc1	3 5000
Erequency VED	45.0	Hz	000	-0.8500
Flow	43.0	m28n	pBaro	0.0000
Code for ontion hell velve	0.00	in m	002	0 0000
our monorman and	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~		cc1	144 0000
Device parameter			000	633 0000
Leistungsstellwert Nothetrieh	10	%	T Case	
Ansnrechzeit Messwerte	10.0	8	cc2	0 0000
Heater1	10.0	-	cc1	100.0000
Activation	activated		cc0	-275.1500
Maximal temperature	280	°C	T Heater3	
Fix value activation	deactivated	0	cc2	1.9522
Fix value	0	°C	cc1	76.2318
Maximal power	700	w	cc0	-31.3333
Heater2			T Heater4	
Activation	activated		oc2	1.9522
Maximal temperature	350	°C	cc1	76.2318
Fix value activation	deactivated		000	-31.3333
Fix value	0	°C	U I/O-Modul	
Maximal power	700	w	cc2	0.0000
Heater3			cc1	1.0000
Activation	deactivated		000	0.0000
Heater4			U_12V	
Activation	deactivated		cc2	0.0000
Control measure gas			cc1	5.7000
Control value for heater1 and heater2	T Gas2		0:00	0.0000
Set temperature	160	°C	U_24V	
Lower error limit	-30K		cc2	0.0000
Lower warn limit	-10K		oc1	11.1000
Upper warn limit	+30K		000	0.0000
Upper error limit	off		Blower voltage	
Maximal control limit	250	°C	oc2	0.0000
Constants flow calculation			cc1	110.0000
Air pressure	1013.00	hPa	ac0	0.0000
Density	1.293	kg/m²	Analog input (20mA)	
Orifice plate	250.0	mm²	cc2	0.0000
Settings probe purge			cc1	5.0000
Valve 1 open	2	s	000	0.0000
Wait time for switch valves	10	s	Analog output (VFD)	
Valve 2 open	2	s	002	0.0000
Wait time finishing probe purge	10	s	CC 1	172.6500
			000	0 0000

4.4.11 Mittauskäytön käynnistäminen

Parametrien asettamisen/muuttamisen jälkeen mittausjärjestelmä on asetettava mittaustilaan ("Measurement").

Tätä varten kytketään huoltotila pois päältä: Deaktivoi valintaruutu "Maintenance sensor" (Huolto anturi).

Kuva 41: SOPAS ET -valikko: MCU/Maintenance/Maintenance

I	Maintenance / Operation						
	Maintenance Maintenance sensor Set State						

Standardikäyttöönotto on tällöin saatu päätökseen.

4.5 Interface-moduulin parametrien asettaminen

Mittausjärjestelmä toimitetaan vakiomallissa interface-moduulilla Modbus TCP varustettuna. Tarvittaessa se voidaan vaihtaa Profibus DP VO- tai Ethernet-moduuliin (tyyppi1) (katso "Laitteen tarkastustarvikkeet", sivu 111).

+1 Profibus DP -moduulia varten on saatavissa GSD-tiedosto ja mittausarvojako.

4.5.1 Moduuli Modbus TCP

	Yksityiskohtaiset tiedot Modbus-kommunikaatiosta löydät "Modbus Organization" -jär-
TL	jestön dokumenteista (www.modbus.org), esim.:

- MODBUS Messaging on TCP/IP Implementation Guide
- MODBUS APPLICATION PROTOCOL SPECIFICATION
- MODBUS over serial line specification and implementation guide

Rekisterien kohdennus toimitetaan moduulin mukana erillisenä dokumenttina.

4.5.1.1 MCU-asetuksien tarkistus

- Yhdistä MCU ohjelmaan SOPAS ET, valitse laitetiedosto "MCU", syötä käyttöoikeustason 1 salasana (katso "Vakioparametrit", sivu 53) ja aseta mittausjärjestelmä huoltotilaan (katso "Tilan "Maintenance" (Huolto) asettaminen", sivu 54).
- Siirry hakemistoon "Configuration / System Configuration" (Konfiguraatio / Järjestelmäkonfiguraatio) ja tarkista, onko kentässä "Interface Module / Interface Module" asetettu moduulityypiksi "RS485".

Kuva 42: SOPAS ET -valikko: MCU/Configuration/System Configuration"

Device Identification
MCU Selected variant FWE200DH v Mounting Location NS EMV
Interface Module
Interface Module RS 485 V
Current Time / Date
Date/Time 26 Aug 2016 13:42:55
Adjust Date/Time
Day 1 Month 1 Year 2007
Hour 0 Minute 0 Second 0
Set date / time O Date / Time set O Invalid value
System Time Synchronization
Date / Time: Friday, August 26, 2016 1:42:53 PM CEST Synchronize
Settings for service interface
Protocol selection CoLa-B V Modbus Address 1 Serial service port baudrate 57600
Use RTS/CTS lines

Siirry hakemistoon "Configuration / I/O Configuration / Interface Module" (Konfiguraatio / IO-konfiguraatio / Interface-moduuli) ja tarkista, onko kentässä "RS 485 Interface Parameter" asetettu liitäntä alla olevan kuvan kuva "SOPAS ET-valikko: MCU/Configuration/IO Configuration/Interface Module" mukaisesti.

Kuva 43: SOPAS ET-valikko: MCU/Configuration/IO Configuration/Interface Module

Expansion module information					
Module type RS 485					
Reset module When this button is dicked, the connection will be reseted					
RS 485 Interface Parameter					
Protocol selection Modbus ASCII V Modbus Address 1 Baudrate 57600					

4.5.1.2 Konfigurointiohjelman asennus

Asiakaskohtaisten vaatimusten asettamista varten on asennettava erillinen konfigurointiohjelma.



Jarjestennavaatinnukset

- Käyttöjärjestelmä: MS-Windows XP tai uudempi
- Ohjelma NET Framework 4.0
- Ohjelma Windows Installer 3.1

Konfigurointiohjelman asennus

- Yhdistä kannettava tietokone/PC internetiin ja valitse osoite "ftp://ftp.lantronix.com/ pub/DeviceInstaller/Lantronix/4.3/".
- Lataa konfigurointiohjelman ajankohtainen versio.

Kuva 44: Konfigurointiohjelman lataaminen

FTP Listing of /pub/DeviceInstaller/Lantronix/4.3/ at ftp.lantronix.com



4.5.1.3 Modbus-moduulin liittäminen verkkoon

Käynnistä ohjelma "DeviceInstaller".+

Kuva 45: "DeviceInstaller"-ohjelman käynnistäminen

<u> </u>	Г	Programme	🛅 Zubehör 🔹 🕨		
ona		Dokumente 🕨	🖬 Lantronix 🔹 🔸	🛗 DeviceInstaller 4.3 💽	🞥 DeviceInstaller
ofessi	₽	Einstellungen			⑦ DeviceInstaller Help ☑ Release.txt
đ	\mathcal{P}	Suchen 🔸			
/s XP	0	Hilfe und Support			
Nob	2	Ausführen			
N	0	Herunterfahren			
a	Start				
		b			

- Odota muutama sekunti, kun ohjelma hakee asennettuja komponentteja.
- Valitse valikko "Tools/Options".

Kuva 46: Valikko "Tools/Options"

🕿 Lantronix DeviceInstaller 4.	3.0.	3		
File Edit View Device	To	ools Help		
🔎 Search 🤤 Exclude 🔌 As		Ping	F4	
🖃 👼 Lantronix Devices - 0 device(s)	1	Recover Firmware	F8	er Group IP Address Hardware Address Status
ይ LAN-Verbindung 2 (10.133.8		Options		
		Language Information Supported Device Servers		_
		Product Information Base		
I I Readv				

▶ Jos verkkoja on useita, valitse sen verkon interface, johon Modbus-moduuli on liitetty.

Kuva 47: Verkkoyhteys/-yhteydet (esimerkki)

2	Options		8	×
	Use the following network adapter:			
	Name	IP Address	Subnet mask:	
	LAN-Verbindung	192.168.100.101	255.255.255.0	
	LAN-Verbindung	192.168.0.2	255.255.255.0	
	VMware Network Adapter VMnet1	192.168.173.1	255.255.255.0	
	VMware Network Adapter VMnet1	192.168.0.3	255.255.255.0	
	VMware Network Adapter VMnet8	192.168.80.1	255.255.255.0	
	VMware Network Adapter VMnet8	192.168.0.4	255.255.255.0	
]			
	OK Cancel	Apply		

► Valitse valikko "Device/Search" (Laite/Haku) ja hae Modbus-moduulia.

Kuva 48: Liitettyjen komponenttien haku

😰 Lantronix Device Installer 4.3.0.8						
Eile Edit ⊻iew	Device Tools Help		_			
🔎 Search 🛛 🤤 Exclud	<u>S</u> earch	F5				
🖃 🗐 Lantronix Devices -	A <u>d</u> d Device	F6	Group IP Address	Hardware Address	Status	
🚽 🙀 LAN-Verbindun	Assign IP Address	F7				
	Upgrade		-			
	Exclude Devices Form Search Results					
·			1			
🗹 Ready						

+1 Jos moduulia ei löydy, tarkista verkkoyhteys ja yritä hakua uudelleen.

Valitse löydetty moduuli.

Kuva 49: Moduulin valinta



TÄRKEÄÄ:

Valitse moduuli vain oikeasta ikkunasta, ei vasemman reunan puurakenteesta.
▶ Napsauta valikkoa "Assign IP" (Määritä IP) ja suorita seuraavat vaiheet.

Kuva 50: Verkon kohdennus (osoitetiedot ovat esimerkkejä)

Assign IP Address	Assignment Method Would you like to specify the IP address or should the unit get its settings from a server out on the network? C Obtain an IP address automatically C Assign a specific IP address TCP/IP Tutorial	
Assign IP Address	< Back Next > Cancel IP settings IP Settings Please fill in the IP address, subnet, and gateway to assign the device. The subnet will be filled in automatically as you type, but please verify it for accuracy. Incorrect values in any of the below fields can make it impossible for your device to communicate, and can cause network disruption. IP address: 10.133.87.7 Subnet mask: 255.0.0.0 Default gateway 0.0.0	(2)

Vaihe	Huomautus
1	Valitse asetus sen mukaan, miten haluat valita osoitteen (automaattisesti tai manuaalisesti)
2	Jos valitset manuaalisen asetuksen, syötä tähän verkon vaadittavat yhteystiedot.

Kuva 51: Osoitteen asetuksien valinta

Assign IP Address	Assignment Click the Assign button to complete the IP address assignment. Assign	8	×	3
	Seck Finish Cancel			

Päätä asetus ja odota hieman, kunnes moduuli on konfiguroitu, ja napsauta lopuksi "Finish" (Valmis).

Kuva 52: Asetuksen lopettaminen

S Assign IP Address		8	×
	Assignment		
	Click the Assign button to complete the IP address assignment.		
	Progress of task:		
•	Completed successfully.		
	Finish Cancel		

4.5.1.4 Modbus-moduulin konfigurointi

► Kun olet päättänyt osoitteen asetuksen painamalla "Finish", ilmestyy seuraava ikkuna:

Kuva 53: "Telnet Configuration"

Lantronix DeviceInstaller 4.3.0.8							8 - O X
<u>File Edit View D</u> evice <u>T</u> ools	; <u>H</u> elp						
🔎 Search 🤤 Exclude 🔌 Assign IP	🔇 Upgrade						
🖃 📇 Lantronix Devices - 1 device(s)	Name	User Name	User Group	IP Address	Hardware Address	Status	
🗄 🍓 LAN-Verbindung 2 (10.133.80.122)	2 XPort-IAP			10.133.87.7	00-20-4A-BF-AA-F4	Online	
🗄 🧰 XPort							
]						
🗹 Ready							

Suorita peräkkäin vaiheet (1) - (3) ja paina sitten < Enter>.

Kuva 54: "Telnet Configuration"

	2 3
Lantronix DeviceInstaller 4.3.0.8	
Eile Edit <u>V</u> iew Device <u>T</u> ools	Help
🔎 Search 🖨 Exclude 🔊 Assign IP	🔕 Upgrade 🔹 📃
🖃 👼 Lantronix Devices - 1 device(s)	Device Details Web Configuration Telhet Configuration
	IP Address: 10.133.87.7 Port: 9999 🔍 Connect 💞 Clear
E 🖘 XPort-IAP - Innware v2.4	Lantronix Inc Modbus Bridge
10.133.87.7	MAC address 00204ABFAAF4 Software version 02.4 (080807) XPTEX
	Press Enter to go into Setup Mode
🗹 Ready	a de la companya de l

	The second se	
Lantronix DeviceInstaller 4.3.0.8		8 <u> </u>
Eile Edit <u>V</u> iew <u>D</u> evice <u>T</u> ool	s <u>H</u> elp	
🔎 Search 🥥 Exclude 🔌 Assign IF	🤊 🔕 Upgrade	
Dev Levrer Lovre Lovre Search €Exclude €Assign IF Lantonix Devices - 1 device(s) Lantonix Devices - 1 device(s) ANVertimidung 2 (10.133.80.122) Control Control	<pre>> Lep > Outporade Device Details Web Configuration IP Address: 10.133.87.7 Port: 9999 Disconnect Clear Lantronix Inc Modbus Bridge MAC address 00204ABFAAF4 Software version 02.4 (080807) XPTEX Press Enter to go into Setup Mode Model: Device Server Plus+! (Firmware Code:XA) Modbus/TCP to RTU Bridge Setup 1) Network/ IP Settings: IF Address</pre>	4
	Modbus Serial Broadcasts Disabled (Id=0 auto-mapped to 1) MB/TCP Exception Codes Yes (return 00ÅH and 00BH)	
	Char, Message Timeout 01000msec, 05000msec	
	D)efault settings, S)ave, Q)uit without save	
	Cicco command of parameter Sec (14) to change.	-
Ready		

• Aseta sarjaliitäntä- ja Modbus-asetukset syöttämällä seuraavat tiedot.

Kuva 55: Sarjaliitäntä- ja Modbus-asetukset



Modbus-moduuli TCP on nyt konfiguroitu.

4.5.1.5 Toimintakyvyn tarkastus

Kirjoita komentoriville ("Start → Programs → Accessories") komento 'ping' ja sen jälkeen IP-osoite ja tarkista moduulin vastaus.

Kuva 56: Oikea vastaus Modbus-moduulilta

🔤 Command Prompt	_ 🗆 🗙
Microsoft Windows XP [Version 5.1.2600] (C) Copyright 1985-2001 Microsoft Corp.	_
C:>>ping 10.133.87.7	
Ping wird ausgeführt für 10.133.87.7 mit 32 Bytes Daten:	
Antwort von 10.133.87.7: Bytes=32 Zeit<1ms TTL=64 Antwort von 10.133.87.7: Bytes=32 Zeit<1ms TTL=64 Antwort von 10.133.87.7: Bytes=32 Zeit<1ms TTL=64 Antwort von 10.133.87.7: Bytes=32 Zeit<1ms TTL=64	
Ping-Statistik für 10.133.87.7: Pakete: Gesendet = 4, Empfangen = 4, Verloren = 0 (0% Verlust), Ca. Zeitangaben in Millisek.: Minimum = Øms, Maximum = Øms, Mittelwert = Øms	

4.5.2 Ethernet-moduulin parametrien asettaminen

!	 TÄRKEÄÄ: Ethernet-kommunikaatiossa on vaarana ulkopuolisten luvaton tunkeutuminen mittaus- järjestelmään. ▶ Älä käytä mittausjärjestelmää ilman soveltuvaa suojaa (esim. palomuuria).
+ i	Ethernet tyypin 2 Interface-moduulia (katso "Laitteen tarkastustarvikkeet", sivu 111) ei voi parametroida SOPAS ET -ohjelman avulla. Sitä varten mukana toimitetaan erillinen ohjelmisto ja sen kuvaus.
Standard	iasetus: 192.168.0.10

Haluttaessa laitteeseen on valmiiksi asetettu IP-osoite.

Asetuksien muuttaminen:

- Siirry hakemistoon "Configuration / IO Configuration / Interface Module" (Konfiguraatio / IO-konfiguraatio / Interface-moduuli).
- Aseta kentässä haluamasi verkkokonfiguraatio ja paina kentässä "Expansion Module Information" toimintopainiketta "Reset module" (Resetoi moduuli).

Kuva 57: SOPAS ET -valikko: MCU/Configuration/IO Configuration/Interface Module

Module type	No module foi	und Y			
Reset module	When	this button is o	licked, the conr	nection will be res	eted
Ethernet In	iterface C	onfiguratio	n		
IP Address	192	168	0	10	
Subnet mask	255	255	255	0	
Gateway	0	0	0	0	
TOD	2111				

4.6 Valinnaisen pursutuksen aktivointi

Jälkikäteen asennettaessa valinnainen toiminto on aktivoitava syöttämällä koodisana. Vaadittavat työvaiheet:

- Valitse laitetiedosto "FWE200DH", aseta mittausjärjestelmä huoltotilaan ja syötä käyttöoikeustason 1 salasana.
- Syötä hakemistossa "Configuration/Application parameters" (Konfiguraatio / Sovellusparametrit) kenttään "Code for option ball valve" (Valinnaisen palloventtiilin aktivointikoodi) toimitukseen sisältyvä koodisana.
- Siirry hakemistoon "Diagnosis / Device information" (Diagnoosi / Laitetiedot) ja tarkista, onko näyttö "Ball valve hardware activated" (Palloventtiilin laitteisto aktivoitu) aktiivinen kentässä "Configuration / States" (Konfiguraatio / Tilat) (jos ei, aktivoi se, katso "Valinnaisen pursutuksen asennus (tarpeen vain, jos se on tilattu erikseen)", sivu 44).

Kuva 58: SOPAS ET -valikko: FWE200DH/Configuration/Application Parameters (esimerkki)

Temperature settings		
Set temperature measure gas 160 °C 🗸		
Limit temperature Heater 1 280 °C 💙		
Limit temperature Heater2 350 °C 🗸		
Flow settings		
Limit pGas 0,80 hPa		
Set frequency (0%100%)	70 80 90 100	Frequency VFD 45 Hz
Proposed range for flow s.c. : 11m³/h 13m³/h		Flow s.c. 10.87 m³/h v
Code for option ball valve		
Code 00000000000000 🕥 invalid		

Kuva 59: SOPAS ET -valikko: FWE200DH/Diagnosis/Device information

Type of device	FWE200DH			
Device version				
Firmware version	01.02.06 (Dec 17 2015 11:	56:50))	Build no. 0001
Serial number	00008700			
Identity number	00000			
Hardware version	1.2			
Firmwareversion bootload	er 01.00.02			7
Configuration / St	ates			
Configuration / St Configuration	ates	0	Zeropoint valve	hardware activated
Configuration / St Configuration • VFD hardware active • Ball valve hardware	ates sted activated	0	Zeropoint valve Ball valve code	hardware activated
Configuration / St Configuration • VFD hardware active • Ball valve hardware • Heater3 enabled	ates ated activated	0 • 0	Zeropoint valve Ball valve code Heater4 enabled	hardware activated
Configuration / St Configuration • VFD hardware active • Ball valve hardware • Heater3 enabled • T Gas1 enabled	ates ated activated	0 • 0	Zeropoint valve Ball valve code Heater4 enabled Analog input (20	hardware activated d JmA) enabled
Configuration / St Configuration VFD hardware active Ball valve hardware Heater3 enabled T Gas1 enabled States	ates sted activated	0 • 0	Zeropoint valve Ball valve code Heater4 enabled Analog input (20	hardware activated d JmA) enabled
Configuration / St Configuration • VFD hardware active • Ball valve hardware • Heater3 enabled • T Gas1 enabled States • Heating up (Initializa	ates ated activated	0	Zeropoint valve Ball valve code Heater4 enabled Analog input (20	hardware activated d JmA) enabled
Configuration / St Configuration VFD hardware active Ball valve hardware Heater 3 enabled T Gas1 enabled States Heating up (Initialization Heater 1 on	ates ated activated tion) • Heater2 on	0	Zeropoint valve Ball valve code Heater4 enabled Analog input (20	hardware activated d JmA) enabled
Configuration / St Configuration VFD hardware active Ball valve hardware Heater3 enabled T Gas1 enabled States Heating up (Initialization Heater1 on Blower voltage on	ates ated activated tion) • Heater 2 on • VFD on	000	Zeropoint valve Ball valve code Heater4 enabled Analog input (20	hardware activated d)mA) enabled

4.7 Käyttö/parametrien asetus LC-näytössä

4.7.1 Yleisiä ohjeita käyttöä varten

LC-näytön käyttöliittymä sisältää kuvassa (kuva "LC-näytön toimintaelementit") näkyvät toimintaelementit..

Kuva 60: LC-näytön toimintaelementit



③ Painikkeen tämänhetkinen toiminto

Painikkeiden toiminnot

Toiminnot riippuvat valittuna olevasta valikosta. Vain painikkeen yläpuolella näkyvä toiminto on käytettävissä.

Painike	Toiminto
Diag	Diagnoositietojen näyttö (varoitukset ja virheet päävalikosta käynnistyksen yhteydessä, anturin tiedot diagnoosivalikosta käynnistyksen yhteydessä; katso "LC-näytön valikkorakenne", sivu 81)
Back	Siirtyminen ylemmän tason valikkoon
Nuoli ↑	Vieritys ylöspäin
Nuoli ↓	Vieritys alaspäin
Enter	Nuolipainikkeella valitun toiminnon suorittaminen (siirtyminen alavalikkoon, parametrien asetuksen yhteydessä valitun parametrin vahvistaminen)
Start	Käynnistää toiminnon
Save	Tallentaa muutetun parametrin
Meas	Vaihto tekstinäytöstä grafiikkanäyttöön Kontrastin asetuksen näyttö (2,5 s:n jälkeen)

4.7.2 Salasana ja käyttöoikeustasot

Tietyt laitteen toiminnot ovat käytettävissä vasta, kun on syötetty salasana.

Käy	ttötaso (User Level)	Pääsy
0	"Operator" (Koneen käyttäjä)	Mittausarvojen ja järjestelmätilojen näyttö. Salasanaa ei vaadita.
1	"Authorized Operator" (Valtuutettu käyttäjä)	Näytöt, kyselyt, mukauttaminen asiakaskohtaisiin vaatimuksiin ja vaadittavien parametrien diagnoosi Valmiiksi asetettu salasana: 1234

4.7.3 Valikkorakenne





4.7.4 Parametrien asettaminen

4.7.4.1 Savukaasun lämpötila

- Aseta järjestelmän ohjaus (FWE200DH) huoltotilaan (katso "LC-näytön valikkorakenne", sivu 81) ja aktivoi alavalikko "Parameter".
- ▶ Valitse asetettava parametri ja syötä oletusasetuksena oleva salasana "1234".
- Aseta määritetty kerroin (katso "Vakioparametrit", sivu 53) painikkeilla "^" ja/tai "→" ja kirjoita ne laitteeseen valitsemalla "Save" (Tallenna) ja vahvista 2 kertaa.

Kuva 62: Savukaasun lämpötilan muuttaminen



4.7.4.2 Analogiset lähdöt/tulot

- Aseta ohjausyksikkö (MCU) huoltotilaan (katso "LC-näytön valikkorakenne", sivu 81) ja aktivoi alavalikko "I/O Parameter".
- ► Valitse asetettava parametri ja syötä oletusasetuksena oleva salasana "1234" painikkeilla "^" (vierittää arvoja 0 - 9) ja/tai "→" (siirtää kursoria oikealle).
- Aseta haluamasi arvot painikkeilla "^" ja/tai "→" ja kirjoita ne laitteeseen valitsemalla "Save" (Tallenna) ja vahvista 2 kertaa.



Kuva 63: Valikkorakenne analogisten lähtöjen/tulojen parametrien asettamista varten

4.7.5 Näyttöasetuksien muuttaminen SOPAS ET -ohjelmistolla

Tehdasasetuksien muuttamista varten yhdistetään SOPAS ET -ohjelmisto MCU:hun (katso "Yhteys laitteeseen USB-johdon kautta", sivu 50), syötetään tason 1 salasana ja avataan valikko "Configuration / Display Settings" (Konfiguraatio / Näytön asetukset).

MCU Selected variant DUSTHUNTER		✓ Mounting Locat	on SICK
Common Display Settings			
Display language English 👻 Display Unit	System metric 💙		
Overview Screen Settings			
Bar 1 Sensor 1 V Value Value 1 V	Use AO scaling	Range low -100	Range high 1000
Bar 2 MCU Value Value 1 V	Use AO scaling	Range low -100	Range high 1000
Bar 3 Not Used Value Value 1 V	Use AO scaling	Range low -100	Range high 1000
aar 4 Not Used 💙 Value Value 1 🗸	Use AO scaling	Range low -100	Range high 1000
aar 5 Not Used 💙 Value Value 1 🗸	Use AO scaling	Range low -100	Range high 1000
3ar 6 Not Used Value Value 1 V	Use AO scaling	Range low -100	Range high 1000
aar 7 Not Used 💙 Value Value 1 🗸	Use AO scaling	Range low -100	Range high 1000
Bar 8 Not Used Value Value 1 V	Use AO scaling	Range low -100	Range high 1000
Measured Value Description			
Dusthunter S Value 1 = not used Value 2 = Concentration a.c. (SL) Value 3 = not used		Calculated values (N Value 1 = Concentration Value 2 = not used Value 3 = not used	ICU) s.c. dry O2 corr. (SL)
Value 4 = not used Value 4 = not used Value 5 = not used Value 5 = Temperature Value 6 = not used Value 6 = Pressure Value 7 = Scattered Light Value 7 = Moisture Value 8 = not used Value 8 = Oxygen			
Pocurity cottings			

Kuva 64: SOPAS ET -valikko: MCU/Configuration/Display Settings

Ikkuna	Syöttökenttä	Merkitys	
Common Display Settings (Näytön ylei- set asetukset)	Display Language (Näyttökieli)	LC-näytöllä näkyvä kieli	
	Display Unit System (Mittajärjestelmä)	Näytössä käytettävä mittajärjestelmä	
Overview Screen	Bar 1 - 8	Graafisen näytön ensimmäisen mittausarvopylvään anturin osoite	
Settings (Yleiskuvan	Value (arvo)	Mittausarvoindeksi kutakin mittausarvopylvästä varten	
Παγιισασεισκότι)	Use AO scaling (Käytä AO-skaalausta)	Kun mittausarvopylväs aktivoidaan, se skaalataan samoin kuin analoginen lähtö. Jos tämä valintaruutu deaktivoidaan, raja-arvot on määriteltävä erikseen	
	Range low (Alaraja)	Mittausarvopylvään skaalauksen erilliset arvot analogisesta lähdöstä riippu-	
	Range high (Yläraja)	matta	

Mittausarvot näkyvät alakentässä.

84

5 Huolto

5.1 Yleistä

5.1.1 Huoltovälit

Huoltovälit määrää laitteiston haltija. Aikaväli riippuu konkreettisista laitteistoparametreista kuten kaasun lämpötila ja kosteus, pölypitoisuus ja sen ominaisuudet, sekä laitteiston ajotavasta ja ympäristöolosuhteista. Tämän vuoksi tässä voidaan antaa vain yleisiä suosituksia (perushuolto).

QAL1-sertifikaattia varten vaadittavien toimintatarkastuksien yhteydessä TÜV-tarkastuslaitos on määrännyt käytettäväksi lyhempiä 3 kuukauden tarkastusvälejä (laajennettu huolto).

Laitteen haltijan on dokumentoitava työt ja niiden suorittaminen huoltokäsikirjaan. Suositus suoritettavista huoltotöistä:

Huoltotyyppi	Suoritettavat työt		
	Silmämääräinen tarkastus		
	Lämpösyklonin tuloliitännän suuttimien tarkastus/puhdistus		
Perushuolto	Ejektorin tarkastus/puhdistus		
	Imusuuttimen tarkastus/puhdistus		
	Välisuuttimen tarkastus/puhdistus		
	Savukaasusondin tarkastus/puhdistus		
	Näytteenotto- ja palautusletkun tarkastus/puhdistus		
Laajennettu huolto	Lämmityskammion (lämpösyklonissa) tarkastus/puhdistus		
	Mittausanturin optisten rajapintojen tarkastus/puhdistus		
	Puhallinyksikön suodatinpanoksen tarkastus/puhdistus		

5.1.2 Huoltosopimus

Laitteiston omistaja voi huolehtia säännöllisistä huoltotöistä. Työt saa suorittaa vain pätevä henkilökunta luvussa 1 annettujen määräysten mukaisesti. Myös Endress+Hauser-huoltopalvelu tai valtuutetut huoltopisteet voivat suorittaa kaikki huoltotyöt, mikäli näin halutaan. Endress+Hauser tarjoaa edullisia huolto- ja korjaussopimuksia. Endress+Hauser huolehtii näiden sopimusten puitteissa kaikista huolto- ja kunnossapitotöistä. Korjaukset suoritetaan asiantuntijoiden toimesta paikan päällä, mikäli mahdollista.

5.1.3 Vaadittavat apuvälineet

- Vesi
- Puhdistusliinat (nukattomia)
- Optiikkaliina, vanupuikkoja
- Kiintoavain, koko 7, 8, 13 ja 19
- Kuusiokoloavain, koko 7
- Silikonirasva (esim. tulosuuttimen, ejektorin sekoitusputken O-renkaat sekä mittakennon ja välisuuttimen teflonosat)
- Ristikantaruuvitaltta (keskikokoinen) ja uraruuvitaltta (pieni).

5.1.4 Huoltotilan asettaminen

Ennen huoltotöiden suorittamista mittausjärjestelmä on asetettava huoltotilaan "Maintenance" suorittamalla seuraavat toimet.

- Liitä mittausjärjestelmä kannettavaan tietokoneeseen/PC:hen USB-johdon avulla ja käynnistä SOPAS ET -ohjelma.
- Liitä se MCU:hun (katso "Yhteys laitteeseen USB-johdon kautta", sivu 50).
- Syötä käyttötason 1 salasana (katso "Salasana ja käyttöoikeustasot", sivu 80)
- Mittausjärjestelmän asettaminen huoltotilaan: valitse "Maintenance sensor" (Huolto anturi).

Kuva 65: SOPAS ET -valikko: MCU/Maintenance/Maintenance

Device Identification	
MCU Selected variant FWE200DH	Mounting Location INS EMV
Maintenance / Operation	
Maintenance on/off Set State	

- Huoltotila voidaan asettaa myös ohjausyksikön LD-näytön painikkeilla (katso "Valikkorakenne", sivu 81) tai liittämällä ulkoinen kytkin ohjausyksikön liittimiin Dig In2 (17, 18) (katso "Ohjausyksikön liittäminen", sivu 38).
 - Huototilan aikana ei suoriteta automaattista toimintatarkastusta.
 - Huoltotilaa varten asetettu arvo tulostetaan analogisessa lähdössä (katso "Analogisten lähtöjen parametrien asettaminen", sivu 58). Sama koskee myös häiriötilanteita (ilmoitus relelähdössä).
 - Jos huoltotila on asetettu vain SOPAS ET -ohjelmassa, tila nollautuu jännitteen katketessa. Mittausjärjestelmä siirtyy automaattisesti mittaustilaan, kun käyttöjännite on kytketty päälle.

Mittauskäyttö on käynnistettävä jälleen töiden päätyttyä (deaktivoi valintaruutu "Maintenance on/off" ikkunassa "Set Operating State" ja paina toimintokenttää "Set State". 5.2.1

5.2 Huoltotyöt

 OHJE: FWE200DH:n jännitteensyöttö on asennuksen aikana voitava katkaista standardin EN61010-1 mukaisesti katkaisimen/tehokatkaisimen avulla. Jännitteensyötön saa aktivoida vain työn suorittava henkilöstö voimassa olevia turvallisuusmääräyksiä noudattaen töiden päätyttyä tai testitarkoitu sessa. VAROITUS: Kemiallisten yhdisteiden aiheuttama vaara Ja kaasua johtavia osia (letkuja, suuttimia tms.) puhdistetaan vedellä, jäär teiden irtoaminen voi aiheuttaa happojen tai emäksien muodostumista. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuusmä räyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Valmistelutyöt Irrota savukaasusondi ja sulje asennusaukko umpitulpalla. Näytteenottosondin sekä kaasua kuljettavien osien irrotuksen ja asennuksen yhteydessä voi päästä ulos kuumia ja/tai aggressiivisia kaasuja. Ryhdy soveltuvin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuusmä räyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). 		
 FWE200DH:n jännitteensyöttö on asennuksen aikana voitava katkaista standardin EN61010-1 mukaisesti katkaisimen/tehokatkaisimen avulla. Jännitteensyöttön saa aktivoida vain työn suorittava henkilöstö voimassa olevia turvallisuusmääräyksiä noudattaen töiden päätyttyä tai testitarkoitu sessa. VAROITUS: Kemiallisten yhdisteiden aiheuttama vaara Jos kaasua johtavia osia (letkuja, suuttimia tms.) puhdistetaan vedellä, jäär teiden irtoaminen voi aiheuttaa happojen tai emäksien muodostumista. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuusmä räyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Valmistelutyöt Irrota savukaasusondi ja sulje asennusaukko umpitulpalla. VAROITUS: Kaasun ja kuumien osien aiheuttama vaara Näytteenottosondin sekä kaasua kuljettavien osien irrotuksen ja asennul sen yhteydessä voi päästä ulos kuumia ja/tai aggressiivisia kaasuja. Ryhdy soveltuvin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). 		OHJE:
 standardin EN61010-1 mukaisesti katkaisimen/tehokatkaisimen avulla. Jännitteensyötön saa aktivoida vain työn suorittava henkilöstö voimassa olevia turvallisuusmääräyksiä noudattaen töiden päätyttyä tai testitarkoiti sessa. VAROITUS: Kemiallisten yhdisteiden aiheuttama vaara Jos kaasua johtavia osia (letkuja, suuttimia tms.) puhdistetaan vedellä, jääri teiden irtoaminen voi aiheuttaa happojen tai emäksien muodostumista. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuusmä räyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Valmistelutyöt Irrota savukaasusondi ja sulje asennusaukko umpitulpalla. VAROITUS: Kaasun ja kuumien osien aiheuttama vaara Näytteenottosondin sekä kaasua kuljettavien osien irrotuksen ja asennul sen yhteydessä voi päästä ulos kuumia ja/tai aggressiivisia kaasuja. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuusmä räyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). 		• FWE200DH:n jännitteensyöttö on asennuksen aikana voitava katkaista
 Jännitteensyötön saa aktivoida vain työn suorittava henkilöstö voimassa olevia turvallisuusmääräyksiä noudattaen töiden päätyttyä tai testitarkoitti sessa. VAROITUS: Kemiallisten yhdisteiden aiheuttama vaara Jos kaasua johtavia osia (letkuja, suuttimia tms.) puhdistetaan vedellä, jääri teiden irtoaminen voi aiheuttaa happojen tai emäksien muodostumista. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuusmä räyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Valmistelutyöt Irrota savukaasusondi ja sulje asennusaukko umpitulpalla. VAROITUS: Kaasun ja kuumien osien aiheuttama vaara Näytteenottosondin sekä kaasua kuljettavien osien irrotuksen ja asennul sen yhteydessä voi päästä ulos kuumia ja/tai aggressiivisia kaasuja. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). 		standardin EN61010-1 mukaisesti katkaisimen/tehokatkaisimen avulla.
 olevia turvallisuusmääräyksiä noudattaen töiden päätyttyä tai testitarkoiti sessa. VAROITUS: Kemiallisten yhdisteiden aiheuttama vaara Jos kaasua johtavia osia (letkuja, suuttimia tms.) puhdistetaan vedellä, jäär teiden irtoaminen voi aiheuttaa happojen tai emäksien muodostumista. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuusmä räyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Valmistelutyöt Irrota savukaasusondi ja sulje asennusaukko umpitulpalla. VAROITUS: Kaasun ja kuumien osien aiheuttama vaara Näytteenottosondin sekä kaasua kuljettavien osien irrotuksen ja asennul sen yhteydessä voi päästä ulos kuumia ja/tai aggressiivisia kaasuja. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). 		 Jännitteensvötön saa aktivoida vain työn suorittava henkilöstö voimassa
 Sessa. VAROITUS: Kemiallisten yhdisteiden aiheuttama vaara Jos kaasua johtavia osia (letkuja, suuttimia tms.) puhdistetaan vedellä, jäär teiden irtoaminen voi aiheuttaa happojen tai emäksien muodostumista. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuusmä räyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Valmistelutyöt Irrota savukaasusondi ja sulje asennusaukko umpitulpalla. Mäytteenottosondin sekä kaasua kuljettavien osien irrotuksen ja asennuk sen yhteydessä voi päästä ulos kuumia ja/tai aggressiivisia kaasuja. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). 		olevia turvallisuusmäärävksiä noudattaen töiden päätyttyä tai testitarkoitu
 VAROITUS: Kemiallisten yhdisteiden aiheuttama vaara Jos kaasua johtavia osia (letkuja, suuttimia tms.) puhdistetaan vedellä, jäär teiden irtoaminen voi aiheuttaa happojen tai emäksien muodostumista. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuusmä räyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Valmistelutyöt Irrota savukaasusondi ja sulje asennusaukko umpitulpalla. VAROITUS: Kaasun ja kuumien osien aiheuttama vaara Näytteenottosondin sekä kaasua kuljettavien osien irrotuksen ja asennuk sen yhteydessä voi päästä ulos kuumia ja/tai aggressiivisia kaasuja. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). 		sessa.
 VAROITUS: Kemiallisten yhdisteiden aiheuttama vaara Jos kaasua johtavia osia (letkuja, suuttimia tms.) puhdistetaan vedellä, jäär teiden irtoaminen voi aiheuttaa happojen tai emäksien muodostumista. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuusmä räyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Valmistelutyöt Irrota savukaasusondi ja sulje asennusaukko umpitulpalla. VAROITUS: Kaasun ja kuumien osien aiheuttama vaara Näytteenottosondin sekä kaasua kuljettavien osien irrotuksen ja asennuk sen yhteydessä voi päästä ulos kuumia ja/tai aggressiivisia kaasuja. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). 		
 Jos kaasua johtavia osia (letkuja, suuttimia tms.) puhdistetaan vedellä, jäär teiden irtoaminen voi aiheuttaa happojen tai emäksien muodostumista. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuusmä räyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Valmistelutyöt Irrota savukaasusondi ja sulje asennusaukko umpitulpalla. VAROITUS: Kaasun ja kuumien osien aiheuttama vaara Näytteenottosondin sekä kaasua kuljettavien osien irrotuksen ja asennuksen yhteydessä voi päästä ulos kuumia ja/tai aggressiivisia kaasuja. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). 		▲ VAROITUS: Kemiallisten vhdisteiden aiheuttama vaara
 keiden irtoaninen voi aiheuttaa happojen tai emäksien muodostumista. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuusmi räyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Valmistelutyöt Irrota savukaasusondi ja sulje asennusaukko umpitulpalla. VAROITUS: Kaasun ja kuumien osien aiheuttama vaara Näytteenottosondin sekä kaasua kuljettavien osien irrotuksen ja asennuksen yhteydessä voi päästä ulos kuumia ja/tai aggressiivisia kaasuja. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Kaikkissa vaarallisissa prosesseissa (suuri kanavan sisäpaine, kuuma ta syövyttävä kaasu) näytteenottosondi on asennettava ja irrotettava aina prosessei on asennettava ja irrotettava aina prosessei on susta kuljettavien on susta pairitään vastuu", sivu 9). 		Jos kaasua johtavia osia (letkuja, suuttimia tms.) puhdistetaan vedellä, jäär
 Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuusmi räyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Valmistelutyöt Irrota savukaasusondi ja sulje asennusaukko umpitulpalla. VAROITUS: Kaasun ja kuumien osien aiheuttama vaara Näytteenottosondin sekä kaasua kuljettavien osien irrotuksen ja asennuksen yhteydessä voi päästä ulos kuumia ja/tai aggressiivisia kaasuja. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). 		teiden irtoaminen voi aiheuttaa hannoien tai emäksien muodostumista
 Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuusmä räyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Valmistelutyöt Irrota savukaasusondi ja sulje asennusaukko umpitulpalla. VAROITUS: Kaasun ja kuumien osien aiheuttama vaara Näytteenottosondin sekä kaasua kuljettavien osien irrotuksen ja asennul sen yhteydessä voi päästä ulos kuumia ja/tai aggressiivisia kaasuja. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). 		 Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sonivia suojalaitteita
Valmistelutyöt ▶ Irrota savukaasusondi ja sulje asennusaukko umpitulpalla. ▶ Irrota savukaasusondi ja sulje asennusaukko umpitulpalla. ▶ Raikteenottosondin sekä kaasua kuljettavien osien irrotuksen ja asennul sen yhteydessä voi päästä ulos kuumia ja/tai aggressiivisia kaasuja. ▶ Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. ▶ Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). ▶ Kaikkisa vaarallisissa prosesseissa (suuri kanavan sisäpaine, kuuma ta syövyttävä kaasu) näytteenottosondi on asennettava ja irrotettava aina prosessin ollossa on putava päähdyksiesä		 Kaikkien töiden yhtevdessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuusmä
 Valmistelutyöt ► Irrota savukaasusondi ja sulje asennusaukko umpitulpalla. VAROITUS: Kaasun ja kuumien osien aiheuttama vaara Näytteenottosondin sekä kaasua kuljettavien osien irrotuksen ja asennul sen yhteydessä voi päästä ulos kuumia ja/tai aggressiivisia kaasuja. ► Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. ► Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). ► Kaikissa vaarallisissa prosesseissa (suuri kanavan sisäpaine, kuuma ta syövyttävä kaasu) näytteenottosondi on asennettava ja irrotettava aina prosessin ollossa pyröhdyksiesä 		räyksiä sekä turvallisuusohieita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9)
 Valmistelutyöt ► Irrota savukaasusondi ja sulje asennusaukko umpitulpalla. ✓ VAROITUS: Kaasun ja kuumien osien aiheuttama vaara Näytteenottosondin sekä kaasua kuljettavien osien irrotuksen ja asennul sen yhteydessä voi päästä ulos kuumia ja/tai aggressiivisia kaasuja. ► Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. ► Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). ► Kaikissa vaarallisissa prosesseissa (suuri kanavan sisäpaine, kuuma ta syövyttävä kaasu) näytteenottosondi on asennettava ja irrotettava aina prosessin elleese pyröhdyksiesä 		
 Irrota savukaasusondi ja sulje asennusaukko umpitulpalla. VAROITUS: Kaasun ja kuumien osien aiheuttama vaara Näytteenottosondin sekä kaasua kuljettavien osien irrotuksen ja asennul sen yhteydessä voi päästä ulos kuumia ja/tai aggressiivisia kaasuja. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Kaikissa vaarallisissa prosesseissa (suuri kanavan sisäpaine, kuuma ta syövyttävä kaasu) näytteenottosondi on asennettava ja irrotettava aina prosessin ellossa pyröhdyksissä 	Valmistelutyö	bit dia management di anti di a
 VAROITUS: Kaasun ja kuumien osien aiheuttama vaara Näytteenottosondin sekä kaasua kuljettavien osien irrotuksen ja asennul sen yhteydessä voi päästä ulos kuumia ja/tai aggressiivisia kaasuja. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Kaikissa vaarallisissa prosesseissa (suuri kanavan sisäpaine, kuuma ta syövyttävä kaasu) näytteenottosondi on asennettava ja irrotettava aina prosessein ellessa prosessein ellessa 	-	Irrete sovukasovandi je ovlje soonnusovikke umpitulnolle
 VAROITUS: Kaasun ja kuumien osien aiheuttama vaara Näytteenottosondin sekä kaasua kuljettavien osien irrotuksen ja asennul sen yhteydessä voi päästä ulos kuumia ja/tai aggressiivisia kaasuja. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Kaikissa vaarallisissa prosesseissa (suuri kanavan sisäpaine, kuuma ta syövyttävä kaasu) näytteenottosondi on asennettava ja irrotettava aina 		
 Näytteenottosondin sekä kaasua kuljettavien osien irrotuksen ja asennul sen yhteydessä voi päästä ulos kuumia ja/tai aggressiivisia kaasuja. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Kaikissa vaarallisissa prosesseissa (suuri kanavan sisäpaine, kuuma ta syövyttävä kaasu) näytteenottosondi on asennettava ja irrotettava aina prosessein ellessa prosessein ellessa prosessionalla katso määräyttäyä kaasu) 		VAROITUS: Kaasun ja kuumien osien aiheuttama vaara
 sen yhteydessä voi päästä ulos kuumia ja/tai aggressiivisia kaasuja. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Kaikissa vaarallisissa prosesseissa (suuri kanavan sisäpaine, kuuma ta syövyttävä kaasu) näytteenottosondi on asennettava ja irrotettava aina prosessein ellessa prosesse pusäkukkiessä 		
 Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Kaikissa vaarallisissa prosesseissa (suuri kanavan sisäpaine, kuuma ta syövyttävä kaasu) näytteenottosondi on asennettava ja irrotettava aina prosessin ellessa pyröhdyksissä 		Naytteenottosondin seka kaasua kuljettavien osien irrotuksen ja asennul
 Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Kaikissa vaarallisissa prosesseissa (suuri kanavan sisäpaine, kuuma ta syövyttävä kaasu) näytteenottosondi on asennettava ja irrotettava aina prosessin ellessa pyröhdyksissä 		Naytteenottosondin seka kaasua kuljettavien osien irrotuksen ja asennul sen yhteydessä voi päästä ulos kuumia ja/tai aggressiivisia kaasuja.
 määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Kaikissa vaarallisissa prosesseissa (suuri kanavan sisäpaine, kuuma ta syövyttävä kaasu) näytteenottosondi on asennettava ja irrotettava aina prosessin ellessa prosessin ellessa. 		 Naytteenottosondin sekä kaasua kuljettavien osien irrotuksen ja asennul sen yhteydessä voi päästä ulos kuumia ja/tai aggressiivisia kaasuja. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita.
 Kaikissa vaarallisissa prosesseissa (suuri kanavan sisäpaine, kuuma ta syövyttävä kaasu) näytteenottosondi on asennettava ja irrotettava aina prosessin ellessa pyröhdyksissä 		 Naytteenottosondin sekä kaasua kuljettavien osien irrotuksen ja asennul sen yhteydessä voi päästä ulos kuumia ja/tai aggressiivisia kaasuja. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus
syövyttävä kaasu) näytteenottosondi on asennettava ja irrotettava aina		 Naytteenottosondin sekä kaasua kuljettavien osien irrotuksen ja asennul sen yhteydessä voi päästä ulos kuumia ja/tai aggressiivisia kaasuja. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohieita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9)
		 Naytteenottosondin seka kaasua kuljettavien osien irrotuksen ja asennul sen yhteydessä voi päästä ulos kuumia ja/tai aggressiivisia kaasuja. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Kaikissa vaarallisissa prosesseissa (suuri kanavan sisäpaine kuuma taasukaasukaasukaasukaasukaasukaasukaasu
		 Naytteenottosondin sekä kaasua kuljettavien osien irrotuksen ja asennul sen yhteydessä voi päästä ulos kuumia ja/tai aggressiivisia kaasuja. Ryhdy soveltuviin varotoimiin ja käytä sopivia suojalaitteita. Kaikkien töiden yhteydessä on noudatettava niitä koskevia turvallisuus määräyksiä sekä turvallisuusohjeita (katso "Käyttäjän vastuu", sivu 9). Kaikissa vaarallisissa prosesseissa (suuri kanavan sisäpaine, kuuma ta svöwttävä kaasu) näytteenottosondi on asennettava ja irrotettava ajaa

- Kytke lämmittimien 1 ja 2 sulakkeet pois päältä ohjausyksiköstä. Puhallinyksikkö kytkeytyy pois päältä, jos molempien lämmittimien lämpötilan keskiarvo on tavoitearvon varoituskynnyksen alapuolella (oletusarvo: 160°C - 10K = 150°C), viimeistään kuitenkin lämpötilan alittaessa 80°C.
- Kytke pääkytkin pois päältä ohjausyksiköstä ja odota, kunnes kuumat osat ovat jäähtyneet riittävästi.

Kuva 66: Pääkytkin ja sulakkeet ohjausyksikössä



- Pääkytkin
- 2 Vikavirtakytkin
- 8 Sulake lämmittimelle 1
- 1 Sulake lämmittimelle 2

5.2.2 Silmämääräinen tarkastus

- Tarkista kaikkien letkuliittimien kiinnitys ja tiiviys.
- Tarkista läpivirtaus paine-eron avulla (sen täytyy olla valittuna mittausarvoksi LC-näyttöä varten, katso "SOPAS ET -valikko: MCU/Configuration/Display Settings", sivu 84). Arvon on oltava puhaltimen käydessä välillä 1 - 4 mbar. Jos näin ei ole:
 - Tarkista kaikki kaasua kuljettavat osat likaantumisen varalta ja puhdista ne tarvittaessa (ks. seuraavat kappaleet).
- Tarkista puhaltimen käyntiääni (on oltava normaalin taajuusspektrin rajoissa); tavallista voimakkaampi ääni viittaa puhaltimen mahdolliseen vikaan.
 - Kytke mittausjärjestelmä pois päältä (katso "Mittausjärjestelmän poistaminen käytöstä", sivu 96) ja tarkista sitten puhallinyksikkö.

5.2.3 Lämpösyklonin tulosuuttimien puhdistus

- Löysää letkunkiristin (1) ja irrota näytteenottoletku (2) adapterin liitännästä (3).
- Avaa varovasti adapterin kiinnikkeet (4) ja irrota adapteri.
- Vedä suutin (5) ulos adapterista ja poista O-rengas (6).
- Vedä tulosuutin (8) ulos lämpösyklonista ja poista O-renkaat (7).

+1 Tulosuutin saattaa olla hyvin tiukasti kiinni.

Puhdista suuttimet ja O-renkaat vedellä.

Poista kiinteät kertymät (mikäli niitä löytyy) varovasti sopivalla apuvälineellä; älä vahingoita suuttimia.

Jos suuttimet ja/tai O-renkaat ovat hyvin kuluneita tai niissä on vaurioita, vaihda tilalle uudet osat.

Kiinnitä O-renkaat takaisin paikoilleen ja rasvaa tulosuuttimen O-renkaat suurtyhjiörasvalla, aseta suuttimet paikoilleen ja kiinnitä adapterit.

+1 Aseta adapteri tulosuuttimeen keskelle ja kiristä molemmat kiinnikkeet samanaikaisesti.

- ▶ Työnnä näytteenottoletku adapterin liitäntään ja kiinnitä se letkunkiristimellä.
- Asenna näytteenottosondi.
- Jos lämmittimien sulakkeet on kytketty pois päältä, kytke ne päälle ja käynnistä FWE200DH.

Kuva 67: Tulosuuttimet



5.2.4 Ejektorin puhdistus

- Irrota paluuletkun (2) ja puhallinyksikön letkun (3) letkunkiristimet (1) ejektorista (4) ja vedä letkut irti.
- Löysää mittakennon (6) pikakiinnittimet (5) ja poista ejektori.
- Paina sekoitusputki (7) ulos ejektorikotelosta (8).
- Puhdista sekoitusputki, O-rengas ja ejektorikotelo vedellä.
 Tarkista osien kuluneisuus ja mahdolliset vauriot; tarvittaessa vaihda tilalle uudet osat.
- ► Kokoa ejektori jälleen päinvastaisessa järjestyksessä ja asenna se mittakennoon.
- Liitä letkut ja varmista niiden kiinnitys letkunkiristimillä.
- Asenna näytteenottosondi.
- Jos lämmittimien sulakkeet on kytketty pois päältä, kytke ne päälle ja käynnistä FWE200DH.

Kuva 68: Ejektori



5.2.5 Imusuuttimen puhdistus

- Löysää mittakennon (2) pikakiinnittimet (1) ja poista ejektori (3).
- ▶ Paina mittausanturin lukitusvipu (4) alas ja käännä mittausanturi vasemmalle.
 - Paina imusuutin (5) alas (esim. lyömällä kevyesti kämmenellä), irrota se ja puhdista se vedellä.
 - Rasvaa O-renkaat silikonirasvalla.
 - ► Aseta ejektori paikalleen ja kiinnitä se.
 - ► Kokoa mittausanturi jälleen ja kiinnitä se.
 - Asenna näytteenottosondi.
 - Jos lämmittimien sulakkeet on kytketty pois päältä, kytke ne päälle ja käynnistä FWE200DH.

Kuva 69: Imusuuttimen puhdistus



5.2.6 Välisuuttimen puhdistus

- Vedä paine-eron mittausletku irti liitännästä (katso "Imusuuttimen puhdistus", sivu 91).
- ▶ Paina mittausanturin lukitusvipu alas ja käännä mittausanturi vasemmalle.
- Vedä savukaasuanturi (1) ulos aukosta (2).
- Löysää kiinnitysmutterit (3), käännä välisuutinta (4), irrota se pidikkeestä (5) ja puhdista se vedellä.
- Tarkista O-rengas (6) ja vaihda se tarvittaessa uuteen.
- Rasvaa O-renkaat silikonirasvalla.
- Asenna välisuutin takaisin paikalleen, käännä mittausanturi takaisin ja kiinnitä se.
- Asenna näytteenottosondi.
- Jos lämmittimien sulakkeet on kytketty pois päältä, kytke ne päälle ja käynnistä FWE200DH.

Kuva 70: Välisuuttimen puhdistus



5.2.7 Näytteenottosondin sekä näytteenotto- ja palautusletkun puhdistus

- Irrota näytteenotto- ja paluuletkun letkunkiristimet molemmista päistä ja poista letkut.
- Puhdista letkut ja näytteenottosondi vedellä. Vaihda kuluneet tai vialliset letkut uusiin (näytteenottoletkun til.-nro 5313673, paluuletkun til-nro 5328761).
- Liitä letkut ja varmista niiden kiinnitys letkunkiristimillä.
- Asenna näytteenottosondi.
- Jos lämmittimien sulakkeet on kytketty pois päältä, kytke ne päälle ja käynnistä FWE200DH.

5.2.8 Lämmityskammion puhdistus

- Irrota kannen (2) kiinnitysruuvit (1) ja käännä kansi alas.
- Irrota lämmityskammion (5) kannen (4) kiinnitysmutterit (3) ja irrota kansi tiivisteineen (6).
- Puhdista lämmityskammion sisäpuoli vedellä. Poista kertymät varovasti sopivia apuvälineitä käyttäen. Jos lämmityskammiot ovat kuluneet voimakkaasti tai vaurioituneet, vaihda ne uusiin (ks. huoltokäsikirja).
- ► Tarkista tiiviste ja törmäyslevy (7) ja vaihda ne tarvittaessa.
- Kokoa lämpösykloni jälleen.
- Asenna näytteenottosondi.
- Jos lämmittimien sulakkeet on kytketty pois päältä, kytke ne päälle ja käynnistä FWE200DH.

Kuva 71: Lämmityskammion puhdistus



5.2.9 Optisten rajapintojen puhdistus

Optiset rajapinnat on puhdistettava, jos niissä on havaittavissa likaa tai suurin sallittu likaantuneisuusaste on saavutettu (raja-arvo 30 % varoitukselle, 40 % häiriölle). Ajankohtainen likaantuneisuusarvo voidaan lukea LC-näytöstä tai SOPAS ET -ohjelmasta.

- Irrota mittakennon kannen (2) ruuvit (1) ja poista kansi.
- Puhdista lasipinnat (3) ja aukot (4) varovasti vanupuikoilla, tarvittaessa myös valoloukku (5).

Kuva 72: Optisten rajapintojen puhdistus





Suuri likaantuneisuusarvo (yli n. 10 %), joka ei alene useamman puhdistuskerran jälkeenkään, viittaa optisten rajapintojen kulumiseen. Jos arvo on enintään n. 10 %, sillä ei ole vaikutusta mittauskäyttäytymiseen ja-tarkkuuteen.

- Tarkista kannen tiiviste ja vaihda se tarvittaessa.
- Asenna näytteenottosondi.
- Jos lämmittimien sulakkeet on kytketty pois päältä, kytke ne päälle ja käynnistä FWE200DH.

5.2.10 Puhallinyksikön suodattimen tarkastus / vaihto

Suodattimen likaantuneisuus on tarkastettava laitteen haltijan määräämin välein ympäristöstä imettävän ilman likaantuneisuusasteen mukaan. Suodatinpanos on vaihdettava, jos:

- siinä näkyy voimakasta likaantumista (kerros suodattimen pinnalla)
- pursutusilman määrä on huomattavasti alentunut uuteen suodattimeen verrattuna.

Suoritettavat työt

Kuva 73: Suodattimen vaihto



③ Suodatin

④ Suodatinkotelon kansi

- ⑦ Letkunkiristin
- Kytke puhallin hetkeksi pois päältä.
- Puhdista suodatinkotelo (2) ulkopuolelta.
- Löysää letkunkiristin (7) ja kiinnitä pursutusilmaletku (6) puhtaaseen kohtaan.

	!	
_		

TÄRKEÄÄ:

Aseta letkun pää niin, ettei sen sisään pääse vieraita kappaleita (puhaltimen vaurioitumisvaara), mutta älä sulje sitä! Tänä aikana liitäntöihin pääsee suodattamatonta pursutusilmaa.

- Purista pikakiinnikkeet (5) yhteen ja poista suodatinkotelon kansi (4).
- Poista suodatin (3) kiertämällä ja vetämällä sitä.
- Puhdista suodatinkotelo ja sen kansi sisäpuolelta liinalla ja siveltimellä.

_	
	•

Tärkeää:

- Käytä kosteaan puhdistukseen vain veteen kostutettua liinaa; lopuksi kuivaa osat hyvin.
- Aseta uusi suodatin paikoilleen kiertäen ja painaen sitä. Varaosa: Suodatinelementti Micro-Top C11 100, til.-nro 5306091
- Aseta suodatinkotelon kansi paikalleen, kohdista se oikein koteloon nähden ja lukitse pikaliittimet.
- Työnnä pursutusilmaletku takaisin suodattimen lähtöliitäntään ja kiinnitä se letkunkiristimellä.
- Kytke puhallin jälleen päälle.

5.3 Mittausjärjestelmän poistaminen käytöstä

Jos laitteisto pysäytetään tilapäisesti, FWE200DH:n käyttöä tulisi jatkaa. Jos laitteisto pysäytetään pitemmäksi aikaa (alkaen n. 1 viikosta), suosittelemme FWE200DH:n käytöstä poistamista.



OHJE:

Jos puhallinyksikkö ei toimi, FWE200DH on välittömästi poistettava käytöstä.



VAROITUS: Kaasun ja kuumien osien aiheuttama vaara

- Kaikkien purkamistöiden yhteydessä on noudatettava asianomaisia turvallisuusmääräyksiä sekä luvussa 1 annettuja turvallisuusohjeita.
- Tee soveltuvat varotoimenpiteet mahdollisten käyttöpaikalla vallitsevien tai laitteistokohtaisten vaarojen välttämiseksi.
- Kytkimet, joita ei saa turvallisuussyistä kytkeä uudelleen päälle, on merkittävä kilvin ja käynnistys estettävä.

Suoritettavat työt

Irrota näytteenottosondi kaasukanavasta.



VAROITUS: Kaasun ja kuumien osien aiheuttama vaara

Kaikissa vaarallisissa prosesseissa (suuri kanavan sisäpaine, kuuma tai syövyttävä kaasu) näytteenottosondi on irrotettava aina prosessin ollessa pysähdyksissä.

- Sulje asennusaukko umpitulpalla.
- Irrota näytteenottosondin letkuliitokset.
- Kytke pääkytkin pois päältä.
- Kun kaikki kuumat osat ovat jäähtyneet, irrota mittaus- ja ohjausyksikkö sekä puhallinyksikkö ja säilytä kaikki komponentit puhtaassa, kuivassa paikassa.
- Suojaa pistoliittimet sopivin apuvälinein lialta ja kosteudelta.

6 Häiriöiden ja virheiden selvittäminen

6.1 Yleistä

Varoituksia annetaan, kun laitteen tiettyjen toimintojen/osien sisäiset raja-arvot on saavutettu tai ylitetty, mistä voisi olla seurauksena virheellisiä mittausarvoja tai mittausjärjestelmän toiminnan lakkaaminen.



Varoitukset eivät tarkoita, että mittausjärjestelmä ei toimi kunnolla. Analogisessa lähdössä ilmoitetaan edelleen ajankohtainen mittausarvo.



6.1.1 Varoitus- ja häiriöilmoitukset

Varoitukset ja laitteen häiriöt ilmaistaan seuraavalla tavalla:

- Tilarele (katso "Digitaalisten, analogisten ja tilasignaalien johtojen liittäminen", sivu 39).
- Mittaus- ja ohjausyksikön LC-näyttö

Tilarivillä (katso "Yleisiä ohjeita käyttöä varten", sivu 80) näkyy "Maintenance request" (Huoltopyyntö) tai "Malfunction" (Häiriö). Lisäksi vastaava ledi palaa (varoitus: "MAINTE-NANCE REQUEST", häiriö: "FAILURE").

Painikkeen "Diag" painamisen jälkeen valitse valikossa "Diagnosis" kyseinen laite ("DH SP200", "FWE200DH", "MCU"), minkä jälkeen näkyviin tulevat häiriön mahdolliset syyt lyhyessä muodossa.

Kuva 74 LC-näyttö



• SOPAS ET -ohjelmassa

Tarkkoja tietoja laitteen ajankohtaisesta tilasta löytyy hakemistosta "Diagnosis / Error messages/Warnings" (Diagnoosi / Virheilmoitukset/Varoitukset).

6.1.2 Toimintahäiriöt

Vika	Mahdollinen syy	Toimenpide
Ei näyttöä LC- näytössä	 Pääkytkin ja/tai sulakkeet pois päältä Puuttuva verkkojännite Sulake viallinen Näytön yhdyskaapelia ei ole kyt- ketty tai se on vaurioitunut Vialliset osakokonaisuudet 	 Tarkista jännitteensyöttö. Tarkista yhdyskaapeli. Vaihda sulake. Ota yhteys Endress+Hauser-huoltoon.
Analogisessa lähdössä live zero	 Laite on asetettu huoltotilaan "Maintenance". Laitteessa on toimintahäiriö(itä). 	 Tarkista laitteen tila Mittausalue asetettu liian suureksi. Ota yhteys Endress+Hauser-huoltoon.

6.2 SOPAS ET -ohjelman varoitus- ja häiriöilmoitukset

Näyttöä varten yhdistä mittausjärjestelmä SOPAS ET -ohjelmaan ja käynnistä laitetiedosto "DH SP200"; "FWE200DH" tai "MCU".

Saat erillisessä ikkunassa lisätietoja yksittäisten ilmoitusten merkityksestä, kun viet hiiren kyseisen näytön kohdalle. Kun napautat näyttöä, joillekin ilmoituksille näytetään kohdassa "Context help" lyhyt kuvaus mahdollisista syistä ja niiden korjaamisesta.

Kun valitset ikkunassa "Error selection" (Virheen valinta) tai "Selection Warnings" (Varoituksien valinta) kohdan "Actual" (Ajankohtainen) tai "Saved" (Tallennettu), saat näkyviin joko ajankohtaiset tai aiemmin ilmaantuneet virhemuistiin tallennetut varoitukset tai häiriöilmoitukset.

6.2.1 Mittausanturi

Kuva 75: SOPAS ET -valikko: SP200/Diagnosis / Error Messages/Warnings"

Device identification			
DH SP200 V	Se	ensor 1	
Errors			
Error selection : Actual V			
EEPROM	ORC sum parameter	Version Parameter	ORC sum factory settings
Version Factory settings	Threshold value	Span test	Monitor signal
Contamination	Overflow measured value	Motor current	
Zero point	Laser current to high		
Power supply (24V) < 18V	Power supply (24V) > 30V		
Reset of saved errors			
Warnings			
Selection Warnings : Actual	Y		
Reference value	Contamination	Contamination invalid	Default factory parameter
Laser current to high			
Power supply (24V) to low	Power supply (24V) to high		
Reset of saved warnings			

Seuraavat häiriöt voidaan mahdollisesti korjata paikan päällä.

Ilmoitus	Merkitys	Mahdollinen syy	Toimenpide
Contamination (Likaantuminen)	Vastaanotetun valon intensiteetti on laskenut sallitun raja-arvon alapuolelle (katso "Tekniset tiedot", sivu 104)	 Likaa optisilla rajapinnoilla Likainen pursutusilma 	 Puhdista optiset rajapinnat (katso "Optisten rajapintojen puhdistus", sivu 94). Tarkista pursutusilmasuodatin (katso "Puhallinyksikön suodattimen tarkastus / vaihto", sivu 95) Ota yhteys Endress+Hauser-huoltoon.
	Poikkeama ohjearvosta > ±2 %.	Äkillisesti muuttuneet mittausolosuhteet tarkistusarvon määrityksen aikana	 Toista toimintatarkastus. Ota yhteys Endress+Hauser-huoltoon.

6.2.2 Mittausjärjestelmä

Kuva 76: SOPAS ET -valikko: FWE200DH/Diagnosis / Error Messages/Warnings"

Error			
Error selection : Actual V			
EEPROM	ORC sum parameter	Version parameter	
EC Sens not connected	Blower unit not connected		
Heating up time > 1 hour	Limit pressure monitoring	Ball valve not open	
Overvoltage Blower unit	Undervoltage Blower unit	Blower unit	
Overvoltage Heater 1	Overvoltage Heater2	Power supply (24V) < 18	V 💿 Power supply (24V) > 30V
Plausibility T Gas2			
Out of control T Gas2			
Reset of saved errors			
Warnings			
Selection Warnings : Actual	¥		
😑 Default values	Testmode activ		
24V Voltage < 19V	24V Voltage > 29V	😑 Limit pGas	Ball valve not closed
CB2 circuit breaker heater:	1 OB3 circuit breaker h	neater 2 🛛 🔘 CB4 circuit brea	ker 🔘 Filter watch
T max heater 1	T max heater2		
O Plausibility Temp. Heater 1	Plausibility Temp. He	ater2	
Plausibility p Gas	Plausibility Temp. Ca	se	
Control range T Gas2			
Simulation			
Reset of saved warnings			

Seuraavat häiriöt voidaan mahdollisesti korjata paikan päällä.

Varoitukset

Ilmoitus	Merkitys/mahdollinen syy	Toimenpide
Default values (Oletusarvot)	Mittausjärjestelmän parametrit on asetettu toimitustilaan	 Aseta mittausjärjestelmän parametrit vaatimuksia vas- taavasti.
Testmode activ (Testitila aktiivinen)	Lämmityksen automaattinen säätö ja puhaltimen ohjaus deaktivoitu.	 Aseta järjestelmä mittaustilaan.
CB2 circuit breaker heater 1 (CB2 sulake lämmitin 1) CB3 circuit breaker heater 2 (CB3 sulake lämmitin 2)	Raja-arvo on ylitetty.	 Puhdista kaasun kulkutiet (katso "Huoltotyöt", sivu 87). Tarkista/korjaa parametrit (katso "Läpivirtauksen raja- arvon valinta", sivu 55). Ota yhteys Endress+Hauser-huoltoon.

Häiriöilmoitukset

Ilmoitus	Merkitys/mahdollinen syy	Toimenpide
Blower unit not connected (Puhallinyksikköä ei kytketty)	Puhallinyksikkö ei ole kytketty lainkaan tai se on kytketty väärin (katso "Puhallinyksikön ja syöttöjännitteen liittäminen", sivu 42).	 Tarkista ja korjaa liitäntä. Ota yhteys Endress+Hauser-huoltoon.
Heating up time > 1 hour (Lämmitysvaihe > 1 tunti)	Savukaasun lämpötilan tavoitearvoa ei saavuteta (savukaasun lämpötila liian korkea suhteessa kaasun kosteuteen ja lämpötilaan).	 Alenna savukaasun lämpötilan tavoitearvoa. Tarkista sovelluksen olosuhteet
Limit pGas (Paineenvalvonnan raja-arvo)	Raja-arvo on alitettu.	 Puhdista kaasun kulkutiet (katso "Huoltotyöt", sivu 87). Tarkista/korjaa parametrit (katso "Läpivirtauksen raja- arvon valinta", sivu 55). Ota yhteys Endress+Hauser-huoltoon.

6.2.3 Ohjausyksikkö

Kuva 77: SOPAS ET -valikko: MCU/Diagnosis / Error Messages/Warnings"

Device Identification				
MCU Selected variant FWE200DH v Mounting Location NS EMV				
System Status MCU				
Operation O Malfunction O Maintenance Re	equest 🧿 Maintenance	Function Check		
Configuration Errors				
AO configuration AI configuration	n	DO configuration	DI configuration	
Sensor configuration	ule	MMC/SD card	Application selection	
"Limit and status" not possible O Pressure transi	mitter type not supported	Error current and LZ overlaps	Option emergency air not possible	
Errors				
EEPROM	⊙ I/0	O range error	I ² C module	
Firmware CRC) AI	NAMUR	O Power supply 5V	
Power supply 12V) Pa	ower supply(24V) <21V	Power supply(24V) >30V	
Transducer temperature too high - emergency air act	tivated 🔾 🔘 Ke	y module not available	Key module too old	
Failure from device on DI3	🔾 Fa	ilure from device on DI4	Loss of purge air	
Warnings				
Factory settings	No sensor found	0	Testmode enabled	
Interfacemodule Inactive	O RTC	Θ	I²C module	
Power supply(24V) <22V	Power supply(24V) >:	29V O	Flash memory	
Warning from device on DI3	Warning from device	on DI4		

Seuraavat häiriöt voidaan mahdollisesti korjata paikan päällä.

Varoitukset

Ilmoitus	Merkitys	Mahdollinen syy	Toimenpide
No sensor found (Anturia ei löytynyt)	Mittausanturia ja/tai järjestelmän ohjausta ei tunnistettu	 Kommunikaatio-ongelmia RS485-johdossa Syöttöjännitteen ongelmia 	 Tarkista järjestelmäasetukset. Tarkista yhdyskaapeli. Tarkista jännitteensyöttö. Ota yhteys Endress+Hauser-huoltoon.
Testmode enabled (Järjestelmätesti aktiivinen)	MCU on testitilassa.		 Deaktivoi "System Test" (hakemis- tossa "Maintenance").
Interface module inactive (Interface- moduuli ei aktiivinen)	Interface-moduulin parametreja e	ei asetettu	 Aseta interface-moduulin para- metrit (katso "Ethernet-moduulin parametrien asettaminen", sivu 78).

Häiriöilmoitukset

Ilmoitus	Merkitys		Toimenpide
I/O range exceeded/ underflown (I/O-alue ylittynyt/ alittunut)	Analoginen lähtö-/tulovirta-alue on ylittynyt/alittunut.	 Mittausarvo ylittää asete- tun alueen Parametrivirhe Kuorma ei vastaa spesifi- kaatiota 	 Tarkista tulo-/lähtöalueen arvot yleismittarilla. Ota yhteys Endress+Hauser-huol- toon.

Konfigurointivirhellmoitus

Ilmoitus	Merkitys	Mahdollinen syy	Toimenpide
AO configuration (AO-konfigurointi)	Käytettävissä olevien analogisten lähtöjen lukumäärä ei vastaa parametroituja lähtöjä.	 AO ei parametroitu Liitäntävirhe Moduulivika 	 Tarkista parametrit (katso "Analogisten lähtöjen parametrien asettaminen", sivu 58). Ota yhteys Endress+Hauser-huoltoon.
Al configuration (Al-konfigurointi)	Käytettävissä olevien analogisten tulojen lukumäärä ei vastaa parametroituja tuloja.	 AI ei parametroitu Liitäntävirhe Moduulivika 	 Tarkista parametrit (katso "Analogisten tulojen parametrien asettaminen", sivu 60). Ota yhteys Endress+Hauser-huoltoon.
D0 configuration (D0-konfigurointi)	Fi merkitystä FWF200DH:lle		
DI configuration (DI-konfigurointi)			
Sensor configuration (Anturin konfigurointi)	Käytettävissä olevien anturien lukumäärä ei vastaa kytkettyjen anturien määrää.	 Anturivika Kommunikaatio-ongelmia RS485-johdossa 	 Tarkista mittausanturi/järjestel- män ohjaus. Tarkista yhdyskaapeli. Ota yhteys Endress+Hauser-huol- toon.
Interface Module (Interface-moduuli)	Ei kommunikaatiota interface- moduulin kautta	 Moduulia ei parametroitu Liitäntävirhe Moduulivika 	 Tarkista parametrit (katso "Ethernet-moduulin parametrien asettaminen", sivu 78). Ota yhteys Endress+Hauser-huoltoon.

7 Spesifikaatiot

7.1 Tekniset tiedot

Mittausparametrit			
Mittaussuure	Valon sironnan voir Pölypitoisuuden mi	makkuus ittaus gravimetris	en vertailumittauksen mukaan mg/m³
Mittausalue (vapaasti säädettävissä)	Pienin alue: Suurin alue:	0 5 mg/m ³ 200 mg/m ³	Korkeammat tiedustelusta, tällä välillä vapaasti asetettavissa
Mittaustarkkuus	±2 % mittausaluee	n loppuarvosta	
Vasteaika	0,1 600 s; vapaa	asti valittavissa	
Sovelluksen tiedot			
Kaasun lämpötila kanavassa	maks. 120 °C PVD maks. 220 °C Has	F-sondeille telloy-sondeille (l	korkeammat tiedustelusta)
Kaasun lämpötila mittauskennossa	Säädettävissä (vak	io 160 °C)	
Kanavan sisäpaine	± 20 hPa		
Kaasun kosteus	maks. 10 g vettä / (korkeammat tiedu	m ³ (massan osuu Istelusta)	us 1 %) nestemäisenä osuutena ilman vesihöyryä
Kaasun nopeus	5 30 m/s (muut	tiedustelusta)	
Ympäristön lämpötila	-20 +50 °C -20 +45 °C		Muille lämpötilarajoille vaaditaan kotelointi Pursutusilman imulämpötila Laajemmat alueet tiedustelusta
Toimintatarkastus			
Automaattinen itsetestaus	Lineaarisuus, ryöm Likaantuneisuuden	intä, vanhenemir 1 raja-arvot: 30 %	nen, likaantuminen varoitus; 40 % häiriö
Manuaalinen lineaarisuustarkastus	Referenssisuodatti	mella (tarkastusv	äline lineaarisuustestiä varten)
Näytöt			
LC-näyttö ohjauskaapissa	Mittausarvojen ja jä	ärjestelmän tilan	näyttö
Lähtösignaalit			
Analogiset lähdöt	3 lähtöä 0/2/4 2	22 mA, maks. ku	ormitus 750 Ω ; galvaanisesti erotettu
Relelähdöt	5 potentiaalitonta lähtöä (vaihtajaa) tilasignaaleille; kuormitettavuus 48 V, 1 A Muut tiedustelusta		
Tulosignaalit			
Analogiset tulot	6 tuloa 0 20 mA	(standardi, ei ga	Ivaanista erotusta); tarkkuus ± 0,1 mA
Digitaalitulot	8 tuloa potentiaalit tilasignaalien johto	tomien kontaktie vjen liittäminen",	n liittämistä varten (katso "Digitaalisten, analogisten ja sivu 39)
Kommunikaatioliitännät			
USB 1.1	Mittausarvojen kys kannettavan tietok	elyä, parametrier oneen ja hallinta	ו asetusta ja ohjelmiston päivitystä varten PC:n/ ohjelman avulla
RS485	Valinnaisen etäyks	ikön liitäntään	
Interface-moduuli	Kommunikaatioon vaihtoehtoisesti Pro	ylemmän tason o ofibus DP, Ethern	ohjausjärjestelmän kanssa, vakiona Modbus TCP, jet
Tehonsyöttö			
Jännitteensyöttö	115 / 230 V AC, 50	0 / 60Hz	
Tehonkulutus	Tyyppi 0,8 1 kW, näytteenottoletkua	, maks. 1,7 kW (v)	akiomalli ilman valinnaista lämmitettävää

Mitat (L x K x S), massa	
Mittaus- ja ohjausyksikkö	n. 820 x 730 x 300 mm; n. 65 kg
Näytteenottosondi	Pituus 730 mm (NL 600 mm); 1330 mm (NL 1200 mm); maks. 15 kg
Puhallinyksikkö	550 mm x 550 mm x 258 mm; sääsuojan kanssa 605 mm x 550 mm x 350 mm; n. 16 kg
Muuta	
Kotelointitapa	IP 54 (elektroniikkakotelo IP 65)
Laser	Laserluokka 1 käyttötilassa, laserluokka 2 avattuna; Teho < 1 mW; aallonpituus 640 nm 660 nm
Puhaltimen kuljettama ilmamäärä	n. 15 20 m³/h (normaalitila)

Vaatimustenmukaisuus

Laitteen tekninen toteutus vastaa seuraavia EY-direktiivejä ja EN-standardeja:

- EY-direktiivi: pienjännitedirektiivi
- EY-direktiivi: EMC (sähkömagneettinen yhteensopivuus)

Sovelletut EN-standardit:

- EN 61010-1, Mittaukseen, säätöön ja laboratoriokäyttöön tarkoitettujen elektronisten laitteiden turvallisuusvaatimukset
- EN 61326, Elektroniset mittaus-, ohjauslaitteet ja laboratoriokäytön laitteet EMC-vaatimukset
- EN 14181, Kiinteästi asennettujen lähteiden päästöt Automaattisten mittalaitteiden laadunvarmistus

Sähkösuojaus

- Eristys: standardin EN 61010-1 mukaan suojaluokka 1
- Eristyksen koordinointi: standardin EN61010-1 mukaan mittausluokka II.
- Likaantuminen: Laite toimii turvallisesti ympäristössä, jonka likaantumisaste on enintään 2 standardin EN 61010-1 mukaan (tavanomainen, ei sähköä johtava lika ja tilapäinen sähkönjohtavuus ajoittaisen kosteuden vuoksi).
- Sähköenergia: Järjestelmän verkkojännitteen syöttöön käytettävä johtoverkko on asennettava ja varmistettava sitä koskevien määräyksien mukaisesti.

Luvat

Mittausjärjestelmän soveltuvuus tarkastetaan standardin EN 15267 mukaan.

7.2 Mitat, tilausnumerot

Kaikki mitat on ilmoitettu millimetreinä.

7.2.1 Näytteenottosondi

Kuva 78: Näytteenottosondi





NL= 600, 1200 DM

DN = 14, **18**, 23

Nimitys	Tilausnumero
Näytteenottosondi NL 600 PVDF	2074811
Näytteenottosondi NL1200 PVDF	2075029
Näytteenottosondi NL 600 Hastelloy	2075038
Näytteenottosondi NL1200 Hastelloy	2075039

7.2.2 Laippaputki

Kuva 79: Laippaputki



Nimitys	Materiaali	Tilausnumero
Laippaputki D139ST200	St37	7047616
Laippaputki D139SS200	1.4571	7047641

7.2.3 Mittaus- ja ohjausyksikkö

Kuva 80: Mittaus- ja ohjausyksikkö





Nimitys	Tilausnumero
Mittaus- ja ohjausyksikkö FWE200DH-NNJ	1066190
Mittaus- ja ohjausyksikkö FWE200DH-NNE	1068441
Mittaus- ja ohjausyksikkö FWE200DH-NNP	1069950
Mittaus- ja ohjausyksikkö FWE200DH-BNJ	1068461
Mittaus- ja ohjausyksikkö FWE200DH-BNE	1069591
Mittaus- ja ohjausyksikkö FWE200DH-BNP	1069592
Mittaus- ja ohjausyksikkö FWE200DH-NHJ	1069593
Mittaus- ja ohjausyksikkö FWE200DH-NHE	1069594
Mittaus- ja ohjausyksikkö FWE200DH-NHP	1069595
Mittaus- ja ohjausyksikkö FWE200DH-BHJ	1069596
Mittaus- ja ohjausyksikkö FWE200DH-BHE	1069597
Mittaus- ja ohjausyksikkö FWE200DH-BHP	1069598

Tyyppiavain: katso "Tyyppiavain", sivu 21

7.2.4 Puhallinyksikkö

Puhallinyksikkö

Nimitys	Tilausnumero
Puhallinyksikkö ja puhallin 2BH1100, suodatin, pursutusilmaletku, pituus 10 m	1067951
7.3 Valinnaisvarusteet

7.3.1 Etäyksikkö



Nimitys	Tilausnumero
Etäyksikkö	2075567
Etäyksikkö ja integroitu laaja-alainen verkkolaite	2075568

7.3.2 Teline

Kuva 82: Teline



Nimitys	Tilausnumero
Teline	7047617

7.3.3 Puhallinyksikön sääsuoja

Kuva 83: Puhallinyksikön sääsuoja



Nimitys	Tilausnumero
Pursutusilmayksikön sääsuoja	5306108

7.3.4 Mittausjärjestelmä

Nimitys	Tilausnumero
Valinnainen pursutuslaitteisto	2073682
Alasuojus	2074595
Valinnainen lämmitettävä näytteenottoletku, pituus 4 m (3 m lämmitetty)	2075575

7.3.5 Interface-moduulit

Nimitys	Tilausnumero
Interface-moduuli Profibus DP VO	2040961
Interface-moduuli Ethernet tyyppi 1	2040965

7.3.6 Laitteen tarkastustarvikkeet

Nimitys	Tilausnumero
Tarkastusväline lineaarisuustestiä varten FWE200DH	2072204

7.4 Kuluvat osat 2-vuotiseen käyttöön

7.4.1 Mittausanturi

Nimitys	Lkm	Tilausnumero
Optiikkaliina	4	4003353

7.4.2 Puhallinyksikkö

Nimitys	Lkm	Tilausnumero
Suodatinpanos Europiclon 3000 I/min	4	5306090

8 Liite

8.1 FWE200DH:n vakioasetukset

Raportit parametrien tehdasasetuksista toimituksen yhteydessä (tehdasasetukset, katso "Tehdasasetukset", sivu 53) sisältyvät mittausjärjestelmän mukana toimitettavaan järjestelmädokumentaatioon, joten niitä ei erikseen mainita tässä käyttöohjeessa.

8030772/AE00/V2-0/2016-10

www.addresses.endress.com

